

# بفضل عناية الرئيس كيم إيل سونغ

دار النشر باللغات الأجنبية  
جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية  
١١ زوتشييه (٢٠٢٢)

# بفضل عناية الرئيس كيم إيل سونغ

دار النشر باللغات الأجنبية  
جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية  
١١١ زوتشييه (٢٠٢٢)

## مقدمة

المناضلون الثوريون الكوريون المناهضون لليابان هم الرعيل الأول الباعث على الفخر للثورة الكورية وقد رفعوا الزعيم العظيم الرئيس كيم إيل سونغ إلى العلى كشمس للأمة في فترة الاحتلال العسكري الإمبريالي الياباني لكوريا وخاضوا النضال الدامي من أجل تحرير الوطن وحرية الشعب حتى حققوا تحرير البلاد.

عندما كانوا يهيمون على وجوههم دون أن يعرفوا سبيل سلوكهم، احتضنهم الزعيم بحبه المعطاء واثقا بهم كالرفاق ورباهم ليصبحوا مناضلين بارعين ومقاتلين صناديد في الحرب المناهضة لليابان.

في البداية، تضوروا ألما وحزنا على حرمانهم من أراضي البلاد والسلطة من قبل الإمبريالية اليابانية، إلا أنهم صاروا يجسدون الحب للوطن والشعب والإنسان في سياق اجتياز دروب الدم والنار الطويلة ضد اليابان بقيادة الزعيم، واستطاعوا في هذا السياق أن ينموا كمناضلين يكرسون أنفسهم دون تردد لأقدس قضية لتحقيق استقلال الوطن وحرية الشعب وانعتاقه.

---

كما كانت هذه الأيام أياما أدركوا فيها بكل جوارحهم حقيقة أنهم لا يتمكنون من تحرير الوطن إلا بوضع أنفسهم تحت قيادة القائد كيم إيل سونغ.

إن تقاليد الوحدة والتلاحم المتمحورة على الزعيم والتي أوجدها أبناء الجيل الأول من الثورة الكورية في أيام النضال المناهض لليابان ما زالت اليوم تغدو أعظم مفخرة للشعب الكوري ورصيда لإحرازه الانتصار.

## فهرس

- كأول رئيس أركان للقوات المسلحة الثورية ..... ٤
- القائد المجرب ومبسم سجائر من الكهرمان ..... ١٧
- صيرورة الشاب الأشبه بـ"عروس" قائدا شجاعا ..... ٣٠
- رجل ذو ظل كبير مع كونه انطوائيا ..... ٤٠
- كقائد عسكري مزود بالمظهر النظامي ..... ٤٩
- استعادة الحب ..... ٥٨
- الإيمان الراسخ بتحرر الوطن ..... ٦٥
- الحروف السبعة المكتوبة في اللحظة الأخيرة من الحياة ..... ٧٢

## كأول رئيس أركان للقوات المسلحة الثورية

شهد أبناء الشعب الكوري إقامة العرض العسكري الكبير في العاصمة بيونغ يانغ في يوم ٢٥ من نيسان/ أبريل عام ٢٠٢٢ احتفالاً بالذكرى التسعين لتأسيس الجيش الثوري الشعبي الكوري.

فيما يرون طوابير العرض العسكري تمر بخطى مدوية على الساحة، بينما تلون الشهب النارية بجمال السماء الليلية في العاصمة، عادوا بذاكرتهم إلى العرض العسكري لجيش حرب العصابات الشعبي المناهض لليابان (أعيد تشكيله فيما بعد كالجيش الثوري الشعبي الكوري) والذي أقيم في حاضرة محافظة آنتو في أيار/ مايو قبل ٩٠ عاماً.

آنذاك، كانت الصفوف لا يزيد قوامها على ١٠٠ شخص إلا قليلاً، لكنها أقامت عرضاً عسكرياً بخطوات ثابتة رافعة العلم الأحمر وعلى إيقاع الأبواق والطبول فقد هرع ضباط وجنود القوات الصينية المناهضة لليابان المرابطة في هذه المنطقة، فضلاً عن سكانها، إلى الشوارع وكانوا يهزون أيديهم رافعين إصبعهم الإبهام إلى أعلى ترحيباً بصفوف الجيش الثوري.

كان في عداد هذه الصفوف تشا كوانغ سو (٥ نيسان/ أبريل ١٩٠٥ - ٣٠ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٣٢)، أول رئيس هيئة أركان لجيش حرب العصابات الشعبي المناهض لليابان.

تذكر الزعيم العظيم الرئيس كيم إيل سونغ في مذكراته "في دوامة القرن"

(المجلد الأول من الجزء الأول الثورة المناهضة لليابان ) كما يلي:

"كلما عدت بذاكرتي إلى فترة جيلين، تمر في مخيلتي وجوه عديدة لا تنسى وأرى تشا كوانغ سو في الصدارة دائما."

كان تشا كوانغ سو منظرا شابا ذا عينين متألقتين تحت نظارتيه السميكتين و عنقه يميل قليلا فقد كان لديه لقب "المتهور" وكل هذه تبين جانبا من جوانب طباعه.

ولد تشا في أسرة فلاحية فقيرة في قضاء ريونغتسون بمحافظة بيونغآن الشمالية وكان أهالي قريته يقدرون ذكاه منذ طفولته. ولم يكن قد أكمل العشرين من عمره عندما ذهب إلى اليابان، حيث درس وعمل لتغطية نفقات دراسته.

خلال هذه الفترة، راح يصبو إلى الشيوعية من خلال قراءة الكتب الماركسية اللينينية، إلا أن النظريات التي قرأها في ذلك الحين لم تتضمن الأفكار والنظريات الخاصة بالتححرر الوطني في المستعمرات.

لذا، غادر اليابان إلى سيؤول ومنشوريا ومختلف المناطق الأخرى في أواسط عشرينات القرن الماضي، بحثا عن خط النضال الصحيح والقائد الذي يتمكن من منحه القوة والأمل، وأثناء ذلك قابل رجالا كانوا يدعون أنهم كبار منظرون ومعظمهم كانوا منهمكين في مباحكات كلامية لا طائل وراءها ضاربين عرض الحائط بالمسألة الملحة، مسألة التححرر الوطني.

لخيبة أمله من ممارساتهم هذه، تخلى عن كل الأشياء وذهب إلى ليوهي مصمما على العمل معلما في مدرسة ريفية وفيها تعرف على تشواي تشانغ كول، أحد أعضاء منظمة "ت.د" (الاسم المختصر لاتحاد إسقاط الإمبريالية) الذي شكله الزعيم العظيم كيم إيل سونغ وهو نصح تشا كوانغ

سو بأن يقصد إلى جيلين ليأتي بالقائد كيم إيل سونغ المعروف بقائد جديد للحركة الشبابية.

في لحظة مشاهدة صورته حين يتقدم أمام جمهور المستمعين، افتتن تشا كوانغ سو بشخصيته غير العادية التي تفوق حد طالب الثانوية ومحاضراته العامة.

لم يتمالك نفسه من شدة الدهشة والإعجاب مع الشعور بضيق الصدر واقتنع بفعالية خطواته هذه وهو يستمع إلى محاضراته سهلة الفهم ومنقطعة النظر في عمقها وحبكتها.

رغم أنه تلقى تقديرا من أصدقائه بأن في رأسه قد كان يستقر نحو بضعة ماركس ولينين، إلا أنه كان مفتونا تماما بالقائد الشاب كيم إيل سونغ الذي هو أصغر منه بسبع سنوات.

بعد اختتام المحاضرة العامة، قابله القائد كيم إيل سونغ، وتبادل أطراف الحديث معه حول قضايا كثيرة.

أثناء الحديث معه، افتتن تشا كوانغ سو بتواضعه ومعارفه الواسعة وأخيرا صار يعترف بأن الاعتراف بنفسه بدأ يتزعزع.

كان القائد كيم إيل سونغ يتعاطف مع النظريات الماركسية اللينينية التي تتمثل بالخطة المعترف بها داخل الحركة الشيوعية الدولية في ذلك الحين، ولكنه يتناولها بصورة إبداعية بربطها بالواقع في كوريا التي تحولت إلى مستعمرة. أدرك تشا كوانغ سو مباشرة أنه رجل بارز جدا لا يضاهيه وهو من منشأ طلابي.

اختفى تشا كوانغ سو دون أن يقول له أين سيذهب، وبعد عدة أيام من ذهابه، فاجأه بمجيئه مرة أخرى وقال له إنه قد تنفس شيئا من هواء جيلين،

ثم سأله بغتة عن رأيه في مسألة التحالف مع القوميين. نتيجة تصرفات تشانغ كاي تشك الخيانية آنذاك، تم إجهاض التحالف بين الكومنتانغ والحزب الشيوعي، فدخلت الثورة الصينية مرحلة التراجع مؤقتا وهذا الواقع أثار جدلا عنيفا في الحركة الشيوعية حول مسألة التحالف مع القوميين.

وقد ظهر داخل الحركة الشيوعية الدولية بعض من يدعون إلى ضرورة استخلاص العبر من هذا الوضع في الثورة الصينية، ويتقدمون بأراء متطرفة حول وجوب عدم تحالف الشيوعيين مع القوميين.

وكان الرأي في هذه المسألة يعتبر المحك الفاصل ما بين الشيوعيين الحقيقيين والانتهازيين. تحت تأثير هذه الأجواء، أراد تشا كوانغ سو أن يعرف آراء القائد كيم إيل سونغ في ذلك.

قال له القائد كيم إيل سونغ إن بعض القوميين الكوريين المنحطين يبشرون "بالحكم الذاتي" والإصلاحية القومية مستسلمين أمام الإمبريالية اليابانية، ولكن القوميين والمتفقين الشرفاء، سواء داخل البلاد أو خارجها، يناضلون بعزيمة راسخة في سبيل استقلال كوريا. فالقوميون الكوريون الذين يعانون مباشرة من وحشية حكم الإمبريالية اليابانية الاستعماري يتصفون بدرجة عالية من روح مناهضة اليابان، ولا بد لنا بالتالي من أن نتحد مع هؤلاء القوميين ومع الرأسماليين الوطنيين.

شد تشا كوانغ سو على يد القائد كيم إيل سونغ بقوة وهو لم يتمالك نفسه من شدة التأثير بتحقيق أمنيته وقد كان يتطلع بلهفة إلى القائد الذي يقدم له خط النضال الصحيح لنفخ القوة والأمل له.

راح تشا كوانغ سو يفتح قلبه أمامه. بعد أن عرض ماضيه قال له بانفعال:

– سونغ جو، ألا يمكننا أن نقوم بالحركة الشيوعية وسط الثقة والحب المتبادلين، بعيدا عن الانقسامات الفئوية ونزاعات الهيمنة؟ منذ ذلك الحين، استقر في جيلين، وأصبح عضوا في منظمة "ت.د". في هذه الأيام، تعجب من قيادة القائد كيم إيل سونغ المجربة والمحنكة وشعر بكل جوارحه بالسرور والاعتزاز بأن الثورة الكورية أصبحت أخيرا توضع في مدارها.

بظهور تشا كوانغ سو الذي كان موهوبا في الكتابة والتحدث واختصاصيا بالماركسية اللينينية، تقوت نواة منظمة "ت.د" بعنصر جديد. ولم يكن يستطيع مجاراته في الجدل حول الماركسية حتى أشخاص يدعون بأنهم كبار الحركة الشيوعية الكورية فيما يتباهون بمعارفهم ونظرياتهم. أي إن الشيوعيين الشباب الكوريين من الجيل الجديد كسبوا منظرا مرموقا جديدا.

حدث هذا الأمر ذات يوم في صيف عام ١٩٢٧. كلفه القائد كيم إيل سونغ بمهمة الذهاب للعمل في القرية الريفية سينانتون. حينذاك، تطلع إليه دون أن يتمكن من إخفاء تعبير الاستفهام عن وجهه. وقال له بنبرة تجمع بين الجد والهزل إنه لا يفهم سبب إعادة شخص ريفي إلى الريف وهو الذي جاء إلى المدينة بالتحديد للاتصال بالحركة. كانت سينانتون قرية صغيرة تقع على مقربة من طريق جيلين – تشانغتشون بناها وطنيون كوريون كقرية مثالية. في حال تثوير أهالي هذه القرية، كان من الممكن فتح أول ثغرة للتغلغل في أعماق الجماهير الفلاحية.

إلا أن تشا كوانغ سو رأى أنه لا يستطيع أي عمل كبير في قرية صغيرة

مثل راحة اليد، في الوقت الذي لا يرضى فيه آخرون العمل في المدن الكبرى، بل يتوجهون إلى الكومنترن مثيرين جعجة صاخبة. على الرغم من شعوره بخيبة الأمل حيال أساليب الحركة القديمة للقوميين المتزمتين والفئويين، إلا أنه لم يتخلص من المفهوم السائد. فقال القائد كيم إيل سونغ له إنه من الخطأ الظن أنه لا يمكن القيام بالثورة إلا في المدن الكبيرة، منوها كما يلي:

يجب علينا الذهاب إلى حيث يوجد الشعب بصرف النظر عما إذا كان ذلك المكان مدينة أو قرية ريفية نائية. إن الفلاحين يشكلون أغلبية السكان في بلادنا. كما إن معظم الكوريين المقيمين في منشوريا يعيشون في الريف. وما لم نتغلغل بينهم، فلن نستطيع تعبئة الشعب لقضية استرجاع الوطن ولا الأمل بانتصار الحركة الشيوعية في بلادنا. وأنا أيضا سأذهب للعمل في الريف بعد إنهاء دراستي. إن جميع من يزعمون أنهم يقومون بالحركة يصعدون اليوم إلى أعلى، من المناطق الريفية إلى المدن المحلية، ومن هذه المدن إلى العاصمة، ثم إلى الكومنترن... وهم يعتقدون أنها الطريقة الوحيدة للانضمام إلى صفوف أصحاب الجدارة والحصول على الاعتراف. ما الذي سيحدث إذا كان من يزعمون القيام بالثورة لمصلحة الجماهير البروليتارية يتعدون عن هذه الجماهير ولا يفعلون شيئا سوى الصعود والصعود؟ نحن سننزل إلى أسفل، لنتغلغل في أعماق العمال والفلاحين.

"نحن لن نصعد، بل سننزل."

كرر تشا كوانغ سو هذه الكلمات بصوت خافت وقد اكتسى وجهه بتعابير صارمة، وبعد تأمل ملي، ضرب الطاولة بقبضته بقوة وصرخ "يا له من اكتشاف عبقرى!".

نزل إلى قرية سينانتون ونهض بمدرسة كيلهونغ التي كانت مغلقة وبالارتكاز عليها، قام بتنشيط العمل لغرس الفكرة المناهضة لليابان والوعي الثوري في أذهان الجماهير.

كان يتفاهم مع الناس بسهولة أينما ذهب، لأنه كان يتحلى بالصفة الجماهيرية. وكان الأهالي يتبعونه ويحترمونه كثيرا لطبعه المنفتح ومعارفه الغنية وفصاحته في الخطابة. وجرى تحويل القرية إلى ثورية في مدة قصيرة من الزمن.

ذات يوم في أوائل أيلول/ سبتمبر عام ١٩٢٧، ذهب القائد كيم إيل سونغ إلى سينانتون التي يعمل فيها تشا كوانغ سو وعرج على مدرسة كيلهونغ.

بعد أن التقى به في ملعب المدرسة وتبادل التحية معه بسرور، استفسر عن تكوين أهالي القرية وميولهم الفكرية وحالة الأعمال لفرع اتحاد الشباب المناهض للإمبريالية، وقال إنه يتعذر إحراز النجاح في عمل اكتساب الجماهير الغفيرة عند القيام به على نحو رتيب، فلا يمكن أن يعود هذا العمل بالفائدة إلا عندما يجري على نحو متنوع بما يتلاءم مع خصائص الأهداف ومستوى استعدادها والبيئة والظروف الشاخصة.

وأشار إلى تفاصيل الطرق لذلك قائلا إنه من أجل اجتذاب المسنين مثلا، من المناسب تنوير واحد أو اثنين من المسنين الذين يتمتعون بالنفوذ وثقة الجماهير في القرية أولا وقبل الآخرين، ثم تكليفهما بتثقيف المسنين المتعنتين، وذلك عن طريق ترتيب مثل صالون السمر في القرية واستدعاء كبار السن لينورهم المسن المثقف. ونبهه إلى أن يعمل ببراعة عند تبادل الحديث مع المسنين، على غرار بث بعض الكلام الذي ينورهم طبقا عند الحاجة في سياق سرد المسائل الحياتية والحيوية للغاية بصورة مشوقة

كقص الحكايات القديمة، لا السعي لإملاء الوعي الثوري عليهم مباشرة. فقد فرح تشا كوانغ سو أيما فرح وهو يضرب ركبته بيده بقوة، قائلاً إنه وجد الآن مفتاحاً لحل المسألة العالقة وسيضع كلامه حتماً نصب عينيه. بعد ذلك، حقق مآثر لا تقدر في شق طريق الحركة الشبابية والطلابية والإسراع بتثوير الجماهير وإرساء أسس النضال المسلح المناهض لليابان. بفضل الجهود الدامية والتضحيات التي قدمها الشيوعيون الشباب، تم إعلان تأسيس جيش حرب العصابات الشعبي المناهض لليابان، أول قوات مسلحة ثورية حقيقية للشعب الكوري على قطعة أرض مرتفعة في وادي توتشيديان في سيواشاهي بمحافظة أنتو في ٢٥ من نيسان/ أبريل عام ١٩٣٢.

عين القائد كيم إيل سونغ تشا كوانغ سو من أصل المثقف رئيساً لأركان الوحدة والذي يكرس نفسه جسداً وروحاً للثورة وفاء بالقسم الذي أقسمه لها. فقد بذل كل ما لديه من أجل تنفيذ مهامه الجسيمة ولكن المشرفة. عند استعداد الوحدة للحملة إلى منشوريا الجنوبية بعد فترة وجيزة من تأسيسها بموجب الخطة الاستراتيجية والتكتيكية للقائد كيم إيل سونغ، جاء فجأة تشا كوانغ سو، واقترح عليه بجديّة:

– ما رأيك أيها الرفيق القائد، في مغادرتنا سيواشاهي خلال الأيام القليلة القادمة ما دامت الحملة مقررة؟ إننا على مقربة من الطريق التي تمر منها قوافل العدو. ولدينا الآن نقص كبير في المؤن. كيف يمكن لقرية سيواشاهي التي لا تزيد عن أربعين بيتاً أن تواصل إطعام مئة شخص إضافي مهما بلغ بها الكرم والسخاء؟"

بعد أن سمع القائد كيم إيل سونغ اقتراحه، سأل عن رأيه: "أيها الرفيق رئيس

الأركان، ما رأيك في أن نجرب خوض معركة، ما دمتنا قد حملنا السلاح؟"  
"معركة؟"

"أجل، لقد نظمنا الوحدة، ويجب أن نبدأ القتال. لا مبرر لبقائنا مكتوفي الأيدي نتفرج على العدو الذي يتنقل بالقرب منا. سنغادر حين نشاء، ولكن لا بد لنا قبل ذلك من إطلاق الرصاص في أرض أنتو. فلا مجال للحديث عن تصليب عود الجنود دون خوض معركة. وإذا ما رتبنا الأمر جيدا، فسنتمكن من الحصول على المؤن اللازمة للحملة."

وافق تشا كوانغ سو على اقتراح القائد كيم إيل سونغ بسرور وخرج بنفسه إلى الطريق العام برفقة الضابط الأمر لإجراء استطلاع طبوغرافي هادف إلى اختيار مكان مناسب لنصب كمين. بعد عودتهما من عملية الاستطلاع، اقترحا أن تكمن الوحدة عند ممر جبل سياوينغجي الواقع في منتصف الطريق بين أنتو ومينغويكو للهجوم على إحدى قوافل الشحن المعادية.

أيد القائد كيم إيل سونغ اقتراحهما بصورة إيجابية قائلاً إنه يتفق تماما مع مشروعه.

بعد أن تلقى بلاغا من إحدى المنظمات الثورية السرية في الوقت المناسب حول تحركات قافلة العدو، وضع خطة العمليات الدقيقة وأصدر أمرا إلى رئيس الأركان تشا كوانغ سو بتنظيم معارك الوحدة وإعداد العدة لمسيرتها.

ما إن انتهت كافة الاستعدادات حتى بدأت الوحدة مسيرة ليلية مستعجلة بقيادة القائد كيم إيل سونغ ووصلت إلى ممر سياوينغجي الذي يبعد نحو ١٦ كيلومترا عن سيواشاهي بقياس خط النظر، ثم وزعت في كمان على جانبي

الطريق. لتميز العدو من الصديق، ربط أفرادها أذرعهم بمناديل بيضاء. وصلت القافلة إلى ممر سيواوينجي في وقت متأخر من الليل، كما توقع القائد كيم إيل سونغ. في ذلك الوقت عشية المعركة الأولى، كان جميع الضباط الأمرين والجنود متوترين ومنفعلين جدا.

عندما أصبحت قافلة الشحن من جيش منشوكو العميل المؤلفة من اثنتي عشرة عربة تجرها الخيول ضمن منطقة الكمين تماما، أطلق القائد كيم إيل سونغ رصاصة البدء. فدوت على الفور أصوات الرصاص والهتافات لتهد جنبات الوادي.

فبعد نحو عشر دقائق من النيران المتبادلة، اندفع مقاتلو جيش حرب العصابات الشعبي المناهض لليابان إلى الهجوم وأنهوا المعركة في لحظة واحدة. وأخيرا استسلم العدو بعد وقوع أكثر من عشر إصابات في صفوفه بين قتيل وجريح.

في هذه المعركة، غنمت الوحدة مقادير كبيرة من الأعتدة الحربية كغنيمة في المعركة الأولى، منها ١٧ بندقية ومسدس واحد، وكمية كبيرة من دقيق القمح تكفي لإطعام مئة رجل خلال شهر كامل، وأقمشة وأحذية عسكرية. رجعت الوحدة إلى موتياوتون بمحافظة أنتو ومعها عشر عربات محملة بالغنائم.

بعد منتصف الليل، أشعل المقاتلون نارا في الفناء وجلسوا حولها وهم يأكلون فتائل العجين المسلوقة التي تم صنعها من قمح الغنائم. وكان ذلك احتفالا متواضعا بانتصارهم في المعركة الأولى.

كان تشا كوانغ سو يحدق بالنار والدموع تسيل تحت زجاج نظارتيه المقربتين، ثم شد فجأة على يد القائد كيم إيل سونغ بقوة وقال بصوت

أجس: "هيه، سونغ جو! لم تكن المعركة شيئاً خارق الصعوبة".  
بعد لحظات، نزع نظارته وأمسكها بيده، وبدأ يلقي كلمة وهو يلوح بيديه:  
"أيها الرفاق! لقد خطونا الخطوة الأولى وأحرزنا الانتصار الأول. لمن يعود  
الفضل في هذا الانتصار؟ إنه يعود لنا نحن الجالسين هنا".  
ثم واصل قائلاً: "كلما أمسكنا البندقية، فلا بد لنا من إطلاق النار منها  
وتحقيق الانتصار. أليس كذلك؟ لقد قضينا هذه الليلة على قافلة. وهذا  
ليس سوى حادث صغير. ولكنه يعني بدء قضيتنا العظيمة. وبعبارة  
أخرى، إن الساقية الصغيرة التي تتدفق من جبل ناء، تكون قد بدأت  
مسيرتها نحو البحر المحيط".  
نظر الجميع إليه مفعمين بالابتهاج والانفعال لإحراز الانتصار الأول في  
المعركة.

"أيها الرفاق، كم هو القتال مجد لنا! لقد وفر لنا البنادق والمؤن والملابس  
والأحذية... لقد تعلمت هذه الليلة حقيقة دياكتيكية عظيمة وعميقة. سنوزع  
الآن البنادق التي غنمناها من العدو. وسنستخدمها في إبادة أعداء آخرين.  
وهكذا سنحصل على مزيد من البنادق والمؤن. ستكون لدينا رشاشات  
ومدافع. وسنملأ الأكياس بالأرز الذي غنمناه. فلنأكله ونتقدم بجرأة. ولننتزع  
الأسلحة والمؤن من الإمبرياليين اليابانيين كما فعلنا اليوم إلى أن نلحق بهم  
الهزيمة نهائياً. هذا هو أسلوبنا في الحياة والنضال".  
ما إن انتهى من خطابه حتى كان القائد كيم إيل سونغ أول المصفقين له.  
وقد عبر الجميع عن تأييدهم لما قاله بالتصفيق الحار.

بعد أن انطلقت الوحدة على طريق الحملة إلى منشوريا الجنوبية  
مغادرة سيواشاهي، تملأها المعنويات العالية للانتصار في المعركة

الأولى، انتصرت مجدداً في المعركة الطاحنة ضد القوات العدوانية الإمبريالية اليابانية التي اشتبكت معها بغتة بالقرب من نهر ايرداوبايهي في محافظة آنتو.

كما عملت على إنعاش المنظمات الثورية المخربة وتوسيع الصفوف المسلحة في مختلف المناطق وأحرزت أيضاً نجاحاً معيناً في العمل مع وحدات جيش الاستقلال.

ذات يوم من الأيام التي تقترب من نصف السنة بعد تأسيس جيش حرب العصابات الشعبي المناهض لليابان، كان تشا كوانغ سو يقصد القيادة مع أفراد الوحدة الصغيرة بعد إنجاز المهمة التي كلفه بها القائد كيم إيل سونغ، في منطقة تونهاوا. في منتصف الطريق، صادف الأعداء الذين يسبقونه إلى القيادة.

قال في نفسه: إذا تركنا الأعداء وشأنهم ستعرض القيادة للخطر. لا بد من الدفاع عن القيادة مهما كلف الأمر.

ضرب تشا كوانغ سو الأعداء بقيادة أفراد الوحدة الصغيرة. في البداية، لم يسع الأعداء إلا التعرض للضربات في حالة من الحيرة والارتباك، لكنهم أدركوا الوضع متأخراً وراحوا يهاجمونهم.

"علينا أن ندافع عن الشمس العظيمة للثورة الكورية ما دمنا على قيد الحياة!"

مدفوعاً بهذا العزم على التضحية بنفسه، أباد تشا كوانغ سو بلا رحمة الأعداء المهاجمين بهدف القضاء على قيادة الثورة، باستنهاض المقاتلين. إلا أن الأعداء لجأوا مسعورين إلى الهجوم حين عرفوا أن هذه الوحدة الصغيرة تضم رئيس الأركان لجيش حرب العصابات.

واصل تشا كوانغ سو إطلاق النار على الأعداء الحاقدين المتهورين حتى آخر طلقة.

عندما أحس بأن اللحظة الأخيرة جاءت، لاحت أمام عينيه صورة القائد كيم إيل سونغ الحنون واعتصرت قلبه موجة من تأنيب الضمير لعدم تأدية دوره بصفته أول مساعد له ورئيس أركان لجيش حرب العصابات. بيد أنه أنهى حياته بجدارة متمنيا السلامة للقائد العظيم كيم إيل سونغ، مصير كوريا ومستقبلها وواتقا برسوخ بانتصار الثورة الكورية مثلما يثق بنفسه.

حقا إن ما أبداه تشا كوانغ سو في بداية الثورة الكورية من الإخلاص المطلق وغير المشروط لقائده والمسؤولية غير المحدودة عن الثورة وحب المستقبل ما زال يستقر اليوم في أعماق قلوب أبناء الشعب الكوري والجيل الناشئ.

## القائد المجرب ومبسم سجائر من الكهرمان

تشواي هيون، يسميه الكوريون والمؤرخون بقائد محنك ومجرب. وصفه "الرجل الجسور" التي ترد بكثرة في الوثائق السرية التي تركها الإمبرياليون اليابانيون، إنما هي الصفة التي أطلقوها على تشواي هيون. فقد كان رجال الجيش والشرطة اليابانيون يرتعدون خوفاً لمجرد سماعهم باقتراب "وحدة سايكين" وأصبحت كلمة "سايكين" مرادفاً لاسم القائد العسكري الذي لا يقهر.

كان تشواي هيون شخصاً ذا طبع عسكري نموذجي. بدأت حياته مثل معاصريه، حين كان مصير الأمة يدنو من المأساة، من الدمار. ولد في مكان قاحل من أرض تشينتاو سنة ١٩٠٧. كانت سنة فاجعة ومضطربة، مليئة بأحداث ستترك الكثير من وصمات العار في تاريخ الأمة الكورية.

ففي ذلك العام بقى لي جون بطنه على طريقة "الهراكيري" في لاهاي، وجرى عزل كوزونغ (الملك السادس والعشرون لكوريا من السلالة الملكية الإقطاعية) عن العرش وحل الجيش الكوري، وانتقل حق البت في شؤون كوريا الداخلية كلياً إلى أيدي الإمبرياليين اليابانيين نتيجة تليفق "معاهدة زونغمي ذات البنود السبعة" وفرض "سياسة نواب الوزراء اليابانيين" في كوريا.

وكان والدا تشواي هيون في غاية القلق على مصير ابنهما الذي

جاء إلى الدنيا في أرض تزعزعها موجات عاتية لأزمة اقتصادية مدمرة لم يسبق لها مثيل.

وكان "ضم كوريا إلى اليابان" والانتفاضة الشعبية في الأول من آذار/ مارس والعمليات "التأديبية" الفظيعة في تشينتاو في عام كيونغسين أحداثا مأساوية جعلت الدماء تفور في عروق الفتى.

فقد تشواي هيون أمه أثناء العمليات "التأديبية" الفظيعة في تشينتاو وانتقل مع أبيه إلى منطقة بريموريه. في تلك الفترة من اليأس والظلام، كان خيط الأمل الوحيد يتمثل في وجود جيش الاستقلال الذي أبدى مقاومة مسلحة في أحد أطراف تشينتاو.

كان هونغ بوم دو وإيم بيونغ كوك رائديه ومعلميه. فقد ارتبطت طفولته ارتباطا وثيقا بنشاط هذين القائدين العسكريين الشجاعين والمحنكين والحازمين. تعلم منهما فنون الرماية والفروسية. اضطلع بمهام الاتصال مذ كان في الحادية عشرة من عمره.

حين كان ذلك الفتى في العقد الثاني من عمره بجسده الهش والضئيل والذي تميز بمهارة فائقة في ركوب الخيل، يزرع السهوب على صهوة حصانه مندفعا كأنه السهم، كان الروس أنفسهم ينظرون إليه بإعجاب وغبطة.

بعد هزيمة هذه الوحدة من جيش الاستقلال، انضم تشواي هيون إلى الاتحاد العام للشبيبة في منشوريا الشرقية بتوصية من الأمر يون تشانغ بوم.

يمكن القول إنه حول اتجاهه في ذلك الوقت، منتقلا من الحركة القومية إلى الحركة الشيوعية. وقد تسارعت عملية التحول تلك في

فترة اعتقاله لأكثر من سبع سنوات في سجن أنزي.

في عام ١٩٢٥ اعتقلت سلطات الطغمة العسكرية الرجعية تشواي هيون فجأة وأصدرت عليه حكماً قاسياً بالسجن المؤبد بتهمة الاشتراك في جمع التبرعات بصورة غير شرعية للأغراض العسكرية.

بعد إخماد انتفاضة الثلاثين من أيار/ مايو، وإضراب موسم الحصاد الخريفي، وإضراب البؤس الربيعي، امتلأ سجن أنزي بالمعتقلين من الرواد وغيرهم من الوطنيين الذين قادوا الجماهير في النضال. قد حافظ أولئك الرجال المتحمسون والمتقاتلون على عزتهم وكرامتهم وعاشوا مرفوعي الجباه رغم حرمانهم من الحرية. فشكل ذلك المجتمع الصغير في السجن بالنسبة لنشواي هيون مدرسة وبوتقة أثرت تأثيراً حاسماً في تكوينه وتطوره.

ففي هذا السجن الذي سمته إدارة الطغمة العسكرية بسجن جيلين الرابع، انضم إلى المنظمين السريين داخل السجن: اتحاد مناهضة الإمبريالية، والحرس الأحمر. حولت محن السجن جندي الاتصال السابق في جيش الاستقلال من قومي إلى شيوعي محض.

في الفترة اللاحقة، انتشرت في جميع مناطق حرب العصابات في منشوريا الشرقية على نطاق واسع حوادث وقصص المغامرات التي كان تشواي هيون المنفذ الرئيسي لها في السجن.

بدأت حياته في السجن بالصراع مع "القانغول" (القبضاي أو الفتوة - المترجم)، "ملك" زنزانتة. كان هذا "القانغول" مجرماً قاتلاً، يضايق السجناء الآخرين، فكلما جاء سجين جديد، كان يجرده من كل ممتلكاته ويستولي عليها. وكان ينتزع طعام الآخرين ليملأ بطنه.

وفي أحد الأيام، قرر تشواي هيون أن يلقنه درسا، فأخرج علبة سجاير فاخرة، وأشعل سيجارة منها، ثم قدم سيجارة لكل سجين ولكنه لم يعط "القانغتول". وكانت حركة تحد صامتة لاستفزازه.

وبالفعل، غضب "القانغتول" وأمر تشواي هيون بتسليمه كل ما لديه من أشياء. وحين رآه يطلق سحابة دخان كثيفة من فمه دون أن يوليه أي اهتمام، فقد المجرم السيطرة على أعصابه وهجم على تشواي هيون يريد ضربه. وفي تلك اللحظة، قفز تشواي هيون فوق عدة أشخاص، وكأنه يطير، ووجه ضربة بقبضتيه المكبلتين إلى وجه "القانغتول"، وصاح به:

"أيها الوغد، من تظنني؟ ليس هنالك من هو أشد منك فظاظة وإجراما. كنت مجرما قاتلا خارج السجن، وها أنت لا تترك هنا بسلام إخوانك الفقراء. أنت مثلنا، ابن أناس بسطاء، أليس كذلك؟ سأكون متسامحا معك هذه المرة. فتصرف بشكل لائق. ومكانك من الآن فصاعدا هناك عند المرحاض. أما هذا المكان العلوي فسأشغله أنا".

وأدرك "القانغتول" عجزه، ومضى بخضوع نحو المرحاض وجلس مثني الساقين. وبدأ السجناء الذين تحرروا من طغيانه يحترمون تشواي هيون الذي أنقذهم ويتبعونه.

وبعد وقت قصير من صدور الحكم على تشواي هيون بالسجن المؤبد، أخذت السلطة العسكرية تنظم بين فترة وأخرى زيارات لتلاميذ المدارس الثانوية في مدينة لونججينغ إلى السجن. كانوا يسعون بهذا الأسلوب إلى إضعاف الوعي الثوري وقمع الروح النضالية لدى

الطلاب الشباب في المنطقة حيث بدأت بالظهور منظمات سياسية ومناهضة لليابان وطغمة العسكريين المستبدين تعمل بنشاط. اتصل تشواي هيون بكل الزنازين طالبا من السجناء صنع ما يشبه "المسدسات المائية"، وأثناء جولة التلاميذ في السجن، أمر بإطلاق ماء المراحيض الآسن "بالمسدسات المائية" على المعلمين الرجعيين والسجانين الذين يرافقون التلاميذ، وهم يصرخون بهم: "ما الذي تريدون عرضه على الطلاب هنا، أيها الأوغاد؟". أمام هذا الإذلال المفاجئ، انسحب المعلمون الرجعيون بسرعة آخذين معهم تلاميذهم.

وقد أخفقت مساعي إدارة السجن في اكتشاف المحرض، لأن جميع السجناء أعلنوا مسؤوليتهم عن ذلك العمل. وخلال وجوده في سجن أنزي، عمل تشواي هيون في عدة مهن في ورشات السجن: صانع أحذية، ومنضد حروف طباعة، وخياط، ونجار وحلاق. وبغض النظر عن المكان الذي يتواجد فيه أو العمل الذي يقوم به، لم يكن يسمح لأحد بأن يهينه أو يذله، وكان يقاوم ذلك بشراسة. في إحدى المناسبات، حاول أن يصنع أحجار شطرنج من خشب النبق المخصص لصنع الموائد والكراسي، وحين رآه ناظر ورشات السجن ضربه بقسوة. وكان معتادا على ضرب السجناء. فثارت ثائرة تشواي هيون ووجه إليه ضربات فظيعة بقائمة كرسي كان يصنعه. وقد عاقبته إدارة السجن بحجزه انفراديا لمدة أسبوع، ولكن الناظر لم يعد يتجرأ بعد هذا الحادث على معاملة السجناء بعنف. من أكثر أعمال تشواي هيون في السجن استعراضية، هي عملية

الهروب. فبالتعاون مع رفاقه، دبر بنجاح عملية هرب رئيسه السابق في جيش الاستقلال وثوريين آخرين من السجن.

كان تشواي هيون مستعدا لإحراق نفسه أو إلقاء نفسه من أعلى جرف من أجل الدفاع عن العدالة. هكذا كانت روحه الصلبة وطبعه الناري الذي صقل في الشدائد.

انضم تشواي هيون بعد خروجه من السجن إلى الحرس الأحمر في تاييانغماو، وبعد أن مر بتجارب قاسية، صار عضوا في الحزب الشيوعي، ثم موجهها سياسيا لسرية في وحدة آنزي لحرب العصابات في الجيش الثوري الشعبي.

التقى تشواي هيون بالقائد كيم إيل سونغ لأول مرة في أيلول/ سبتمبر عام ١٩٣٣ بعيد معركة الهجوم على حاضرة محافظة دونغنينغ.

لم يتلق تشواي هيون أمر الاشتراك في المعركة في الوقت المناسب بسبب إهمال المراسل. وعندما وصل إلى ماتشون كان الوقت قد فات والمعركة قد انتهت. وحين علم بذلك اغتم كثيرا ووجه أقذع الشتائم إلى المراسل. ثم سأل القائد كيم إيل سونغ:

"اشتركت في المعركة وحدة وانغتشينغ ووحدة هونتشون وحتى وحدات جيش الإنقاذ الوطني. أما حمقى آنزي وحدهم فلم يستطيعوا مجرد تخطي عتبة هذه الحاضرة، وبقوا دون عمل أي شيء. إنني في غاية الغضب. ألم تضع خطة لهجوم آخر أيها القائد المحترم كيم إيل سونغ؟"

"أنا مازلت شابا، وليس من اللائق أن تدعوني (المحترم). نادني باسمي كيم إيل سونغ فقط."

ولكنه فوجئ حين سمع كلمات القائد كيم إيل سونغ:  
"وما علاقة السن هنا؟ لقد رفعتك في قرارة نفسي منذ زمن بعيد  
إلى أعلى المراتب في القوات الكورية. ومن الطبيعي بالتالي أن  
أخاطبك بصيغة الاحترام."  
"إذا امتدحتم الشباب هكذا فإنهم سيتكبرون ويغترون  
بأنفسهم. وليكن معلوما لديك أنك إذا واصلت تعظيمي هكذا،  
فلن أتعامل معك مطلقاً."  
"آه، ليس إلى هذا الحد! أرى أنك لا تقل عني عنادا. سأحدثك معك  
مثلما تشاء."

هكذا، جاء اللقاء بين القائد كيم إيل سونغ وتشواي هيون.  
توسل تشواي هيون إليه بتنظيم المعركة مرة أخرى وقال: "بما أن  
ما مضى قد مضى، فإنني أرغب في البقاء ليومين آخرين في  
وانغتشينغ لتبادل الحديث معك أيها القائد كيم. وأخشى أن أسبب لك  
الإزعاج."  
وافق القائد كيم إيل سونغ على اقتراحه بطيبة خاطر وأمضى ليلة  
طويلة في الحديث معه.

وفي الصباح وصل إلى القائد كيم إيل سونغ خبر من مخفر  
الحراسة بوقوع هجوم معاد على منطقة حرب العصابات.  
أمر القائد كيم إيل سونغ الوحدة باحتلال مواقع قتالية فوق أحد  
المرتفعات، وفيما هو يتوجه إلى هناك قال لتشواي هيون بلهجة  
اعتذارية: "انتظرنى في الغرفة ريثما أعود من المعركة."  
فنهض واقفا وكان نابضا قد دفعه وقال:

"أي انتظار تطلب مني في فرصة طيبة كهذه! إذا بقيت هنا ولم أخرج معك أيها القائد كيم، فلست تشواي هيون. إن السماء نفسها تقف إلى جانب تشواي هيون اليوم. فدعني أصعد المرتفع، إنني راغب في القتال ولو مرة واحدة تحت قيادتك."

دعاه القائد كيم إيل سونغ إلى القتال معا إذا كانت هذه هي رغبته. صعد تشواي هيون المرتفع مع القائد وهو يبتسم بارتياح. لم يتقدم العدو حتى المكان الذي كمن فيه مقاتلو حرب العصابات، واكتفى بإطلاق النار بشكل عشوائي من بعيد. ثم راح يضرم النار بأكوام الأرز التي جناها سكان منطقة حرب العصابات بعرقهم ودمائهم.

نشر القائد كيم إيل سونغ المقاتلين في وضعية القناصين وأمرهم بتوجيه ضربات لا هوادة فيها إلى الأعداء. ثم خاطب تشواي هيون أنه سمع أنك رام ماهر، دعنا نرى مهارتك اليوم.

فتناول تشواي هيون بندقية، وبطلقة واحدة أردى جنديا معاديا كان يقترب من أحد أكوام الأرز وفي يده مشعل. كانت المسافة نحو ٥٠٠ متر، ولكنه كان يصيب واحدا منهم في كل طلقة.

وسأله القائد كيم إيل سونغ بعد المعركة أ لم يخف انزعاجك الآن لأنك لم تشترك في الهجوم على حاضرة محافظة دونغنينغ. فhez رأسه وقال إن ذلك ليس تماما.

تبادل القائد كيم إيل سونغ الحديث معه في تلك الليلة أيضا حتى الصباح بشأن المهام العاجلة للثورة الكورية وسبل تنفيذها. كان تشواي هيون مرتاحا للغاية لنتائج الحديث.

"لقد خف أسفي الآن قليلا على عدم اشتراكي في الهجوم على

حاضرة محافظة دونغنينغ. فإذا كنت لم أوفق إلى العمل معك في تلك الحاضرة، فإنني قد نلت تعويضا مناسباً هنا في ماتشون." أهدى القائد كيم إيل سونغ تشواي هيون وهو يودعه عند سفره كذكرى للقائهما الأول أربع بنادق كبيرة العيار تم غنمها في معركة حاضرة محافظة دونغنينغ ومبسم سجانر من الكهرمان.

منذ ذلك الحين، لم يحط تشواي هيون عن جسمه هذا المبسم الذي أصبح من أحب مقتنياته الشخصية إلى نفسه. كلما كان يغرق في التأملات العميقة حول المعارك ومناطق الجبهة، كانت تتصاعد من المبسم سحابة حقيقية من دخان تبغ ثقيل جداً.

في النصف الثاني من ثلاثينات القرن الماضي وحده، خاض عدة مئات من المعارك وخصوصاً معارك سانداوكو، وداوكو، سياوتانغهي، هوانغكولنغ، جينتشانغ، بولغونباوي، كومزاري، جيانسانفينغ، نايرهون، لاجينتشانغ، موتشيهي، بويرهي، وايتانغكو، تيانباوشان، داشاهي، داجيانغانغ، ياوتشا وهانتشونغكو.

اجتاز تشواي هيون عتبة الموت عدة مرات في فترة النضال المسلح المناهض لليابان، بسبب النضال اليساري المتطرف ضد "مينساينغدان" والجائحة الوبائية المميتة. إلا أن كليهما لم يستطيعا إسقاط هذا الرجل القوي.

إذ أن المحبة والثقة من الرجل العظيم منحته الأمل بالحياة والقوة والجرأة. يدل على ذلك ما حدث في معسكر ميهونجين السري قبل أكثر من ثمانين سنة من الآن.

في ذلك الحين، كان تشواي هيون يمرض بالتيفود في هذا المعسكر، المحجر الصحي.

بعد أن تلقى القائد كيم إيل سونغ تقريراً عن إصابة جنوده الأحباء بالمرض الوبائي، توجه إلى المعسكر على الرغم من ممانعة عملي التموين. نهض تشواي هيون بمشقة من الفراش وزحف حتى المدخل ورفض دخوله وهو يلوح بذراعيه ويتطلع إليه بعينين محمومتين.

قال القائد كيم إيل سونغ إن الترحيب بالضيف يبدو فاتراً جداً هنا في ميهونجين. لقد جئت لرؤية تشواي هيون، لكنه لا يسمح لي بتجاوز عتبة الباب. أين توجد مثل هذه المعاملة؟

على الرغم من عبارته المازحة، بقي تشواي هيون على عناده ليمنعه منعا باتاً من الدخول وهو يقول: "حتى ولو اعتبرتنا غير مضيافين، فليس ثمة طريقة أخرى. ألا تعرف أنك على مدخل الجحيم؟"

قال القائد كيم إيل سونغ إنه لم يعرف أن تشواي هيون الذي يفاخر بأنه أطلق مئة كيس من الرصاص، يتأوه هكذا. كيف نفذ التيفود إلى جسد تشواي هيون الصلب كشجرة السنديان؟ لا يصدق ذلك.

عندما أصبح القائد كيم إيل سونغ بجانب فراشه مدد يده ليصافحه، ولكنه خباً يديه بسرعة تحت اللحاف.

وأعرب عن قلقه لمجيئه إلى ميهونجين اللعينة هذه، مملكة الأوبئة، مطالباً إياه بأن لا يلمسه لأنه مليء بجراثيم التيفود.

قال القائد كيم إيل سونغ إنه جاء لرؤية تشواي هيون وصافح بقوة يده الساخنة كالفتح المتوهج ولم يتركها لفترة طويلة.

فاغرورقت عينا تشواي هيون بالدموع مثل الطفل.

"يسرني جدا أن أراك، أيها القائد كيم. لا أستحق أن تعرض نفسك من أجلي... تصورت أنني سأموت دون أن أراك."  
قبل لحظات كان يتوسل إلى القائد كيم إيل سونغ ألا يدنو منه، وها هو ذا ينتشبت بيديه ولا يريد إفلاتها.

استطاع أن يهزم المرض فيما بعد، وازدادت مشاعر احترامه الخالص وإخلاصه للقائد كيم إيل سونغ رسوخا في أعماق قلبه.  
في فترة النضال اليساري المتطرف ضد "مينساينغان" في منطقة منشوريا الشرقية أيضا، تمكن من الحفاظ على حياته السياسية بفضل النضال المتفاني للقائد كيم إيل سونغ الذي خاضه للتمسك الثابت بالموقف المستقل للثورة الكورية.

كانت ثقة القائد كيم إيل سونغ بالقائد العسكري المجرب تشواي هيون غير محدودة. قام القائد كيم إيل سونغ بترقيته من منصب قائد سرية إلى منصب قائد الفوج الأول في الفرقة الأولى الجديدة للجيش الثوري الشعبي الكوري، ثم قلده منصب قائد الفيلق للجيش الشعبي الكوري، ووزير الدفاع الوطني للجمهورية بعد تحرير الوطن.

بفضل حبه وثقته، حقق تشواي هيون المآثر الكبيرة في سبيل تعزيز القدرة العسكرية للبلاد والدفاع عنها وهو بالزي العسكري طوال حياته.

على الرغم من أنه عاش حياته الاستثنائية وواجه المصاعب والأحداث الكبيرة، إلا أنه حافظ على مبسم سجانر من الكهرمان كحبل حياته وأحب استعماله، ذلك الذي أهدها القائد كيم إيل سونغ إليه كذكرى للقائه الأول.

لم يكن قليلا عدد المدخنين المحيطين به الذين يتلهفون للحصول على

ذلك المبسم. قد حاولوا انتزاعه منه بكل الوسائل والسبل: لجأ بعضهم إلى القوة الجسدية، وآخرون إلى الكلمات العذبة؛ وكان هناك من عرض عليه مقايضات مادية، أما أشدهم طمعا في الحصول عليه فقد حاولوا سرقة من جيبه وهو ثمل. ولكن جميع محاولاتهم باءت بالفشل.

هذا المبسم موجود اليوم بين معروضات متحف الثورة الكورية. وكان موظفو المتحف في البداية يعتقدون أنهم سيتمكنون من إقناع تشواي هيون ببضع كلمات واقتناء المبسم بسهولة. ولكنهم كانوا على خطأ.

فعندما عرف تشواي هيون أنهم يريدون انتزاع المبسم الذي يحتفظ به منذ عشرات السنين بحرص ومحبة وكأنه أثن من اللؤلؤ أو الذهب، غضب بشدة وطردهم قائلا:

"ماذا؟ ما الذي تقولونه؟ أ تريدون أن يعرض في المتحف مبسم تشواي هيون هذا؟ اعلما إذن أن هذا المبسم ليس للشعب كله، بل هو ملكي الشخصي. لقد أهداني إياه قائدنا لكي أستخدمه أنا، وهو ليس ملكية عامة يمكن لأي شخص أن يتفرج عليه ويمسه. وإذا كنتم تصرون على أخذ شيء مني، فخذوا شاربي. أفهتتم؟"

وعلى الرغم من صيحاته الصاخبة واندفاعه الغاضب، فإن موظفي المتحف لم يفقدوا الأمل، وواصلوا زيارته دون ملل.

في زيارتهم الخامسة له تمكنوا من إقناعه. فذلك الجنرال المجرب القديم الذي كان يزمجر مثل النمر قبل أيام، بدا وكأنه شخص آخر، فقد عاملهم بلطف شديد:

"لم يعد هذا المبسم ملكا لي منذ اليوم، إنه ملك للشعب كله. فانتظروا قليلا حتى أدخن به للمرة الأخيرة."

وضع تشواي هيون سيجارة في المبسم وأشعلها بعود ثقاب، وأخذ  
يمص منه الدخان بمتعة ويمجه من فمه ببطء.  
كانت عينا القائد العسكري القديم المغمضتان نصف إغماضة  
تتطلعان إلى سماء الشمال غير المتناهية.  
كانت تحت هذه السماء تقع ماتشون المضمخة بقصة لقائه الأول  
مع القائد كيم إيل سونغ، وميادين المعارك المشبعة بدخان بارود  
مرحلة حرب العصابات، التي ذرعها دون كلل حتى قارب الأربعين  
من عمره، حاملا على خاصرته مسدسا رشاشا.

## صيرورة الشاب الأشبه بـ"عروس" قائدا شجاعا

"... الرجاء إطالة حياتي خمس دقائق أخرى..."

هذه الكلمة الأخيرة قالها تشواي تشون كوك الذي كان قائد الفرقة للجيش الشعبي الكوري في فترة حرب التحرير الوطنية ليترك الوصية المشبعة بالإيمان الداعية إلى تنفيذ أوامر القائد الأعلى تماما دون قيد أو شرط، بعد أن أصيب بجروح خطيرة أثناء قيادة معركة تحرير آندونغ.

تذكره الزعيم العظيم الرئيس كيم إيل سونغ في مذكراته "في دوامة القرن" (المجلد السادس من الجزء الأول الثورة المناهضة لليابان) كما يلي: "إنه رجل رقيق وصلب بصورة غير محدودة. هكذا كان تشواي

تشون كوك، القائد الشجاع المناهض لليابان."

بدأت حياته تحت الإذلال والاحتقار وعلى أحزان الأمة المحرومة من البلاد.

فقد أمه في الثانية من عمره وعرف منذ طفولته المبكرة حياة الخادم في بيت غريب، وفيما بعد، عانى من الأشغال الشاقة في مواقع المشروع المتفرقة.

ولكن حدث انعطاف في حياته في أيلول/ سبتمبر عام ١٩٣٠ على الرغم من أنه كان منبوذا مثل حجر تافه على قارعة الطريق.

ذات يوم، زار القائد كيم إيل سونغ موقع بناء السكك الحديدية في

ناحية مييو(آنذاك)، عندما جاء إلى منطقة أونسونغ لتوجيه أعمال المنظمات الثورية السرية داخل الوطن.

تبادل التحية مع العمال في موقع المشروع، وعمل معهم لتأثيرهم ثوريا وتنويرهم طبقيا.

حين كان يتبادل الحديث مع العمال في وقت الاستراحة، حياه بتكلف أحد الشباب الذي كان واقفا في خجل حولهم.

ها هو ذا تشواي تشون كوك الذي انضم قبل قليل إلى اتحاد الشباب المناهض للإمبريالية. كان يسميه العمال بالشاب "العروس" نظرا لأنه كتوم وشديد الحياء مثل امرأة تزوجت توا.

في ذلك الحين، انجذب بلا حدود نحو القائد كيم إيل سونغ وأراد أن يناضل بالقرب منه. أصبح عضوا من أعضاء المنظمة الحزبية في منطقة أونسونغ بفضل ثقته.

هكذا، خطا خطوته الأولى للثورة، وفي ربيع عام ١٩٣٢، انضم إلى جيش حرب العصابات الشعبي المناهض لليابان، وقبل مضي سنة واحدة على ذلك، تم تعيينه موجهها سياسيا للسرية.

حينذاك، توسل إلى القائد كيم إيل سونغ وكان على وشك البكاء:

" لا يمكنني، أيها القائد، وأنا ما زلت قليل الخبرة أن أكون موجهها سياسيا يعلم الآخرين. أجهل كثيرا حقا. وإن الشيء الوحيد الذي أستطيع عمله على أحسن وجه وبكل تأكيد هو توجيه الضربات إلى اليابانيين وعمالهم، فأرجوكم أن تجعلوني أبقى جنديا عاديا."

فهم القائد كيم إيل سونغ ما يدور في خلدِه. قام من مقعده ببطء واقترب منه ليؤكد بنبرة قوية على أن أهم الشؤون بالنسبة للعامل

السياسي هو تربية جميع المقاتلين ليناضلوا حتى النهاية ضد الإمبريالية اليابانية والملاك العقاريين، وجيشنا لحرب العصابات جيش للعمال والفلاحين عناصر نواته هي من تعرضوا لأقصى أشكال الاستغلال والاضطهاد، لا جيش للمتقنين، واستطرد قائلاً:

"قمنا بتعيينك موجهها سياسياً لأنك تعرضت للاستغلال والاضطهاد القاسي من الإمبرياليين اليابانيين والملاك العقاريين أكثر من الآخرين. هؤلاء الناس يتميزون بقوة الروح الثورية أكثر من غيرهم ويناضلون بصمود حتى النهاية."

كما أكد له أن يغرس في قلوب المناضلين حب البلاد ومشاعر العداة للإمبرياليين اليابانيين، وهذا يعني إنجاز مهمته كموجه سياسي على أحسن وجه.

وسلمه دفتر ملاحظات أحمر الغلاف كتب في صفحته الأولى: "يجب التعلّم حتى ولو بالكتابة على الأرض".

منذ ذلك الحين عكف تشواي تشون كوك على الدراسة والتدريب العسكري أكثر من الجميع. وفي الوقت الذي كان يتعلم فيه حروف لغتنا، درس بنفسه رموز اللغة الصينية.

لقد حدث أمر جعله يقرر تعلم اللغتين بسرعة.

في أحد الأيام، جاء يسأل القائد كيم إيل سونغ عن كلمة "إيزونغ هواريونغ" التي يجهل معناها.

عندما شرح له مدلولها وكيفية نطق كل مقطع منها، دمدم قائلاً: "كم هي غريبة رموز اللغة الصينية! من المؤسف أنني لم أستطع تعلمها في مدرسة خاصة".

كان يحمل في جعبته على الدوام معجما صينيا - كوريا ولم يتوقف عن دراسة رموز اللغة الصينية حتى خلال فترة المعارك القاسية. سعى جاهدا لتعلم كل شيء ما دام يصلح لامتلاك كفاءات العامل السياسي للسرية.

في إحدى زيارات القائد كيم إيل سونغ إلى سريته، قال له إنه يتوجب على الموجه السياسي للسرية أن يعرف الرقص والغناء لكي يملأ وحدته بالحماس والتفاؤل.

منذ ذلك الحين، صار يخرج ليلا ويتدرب خفية على الرقص. وبينما هو منهمك في هذه المهمة في فجر أحد الأيام، رأت المشاهد طاهية السرية، فهرعت إلى أمر السرية وهمست بذعر في أذنه قائلة إن الرفيق الموجه السياسي قد أصيب بلوثة في عقله. وقد ضحك الأمر كثيرا حتى ألمته خاصرته.

كما أعار القائد كيم إيل سونغ اهتمامه العميق لتربيته قائدا حقيقيا يتحلى بالأخلاق السامية. لهذا الغرض، نبهه إلى النقائص بتأنيبه اللاذع في بعض الأحيان، وفي كل مرة من ذلك، اعترف بها دائما بإخلاص وبذل قصارى جهده لتصحيحها.

لقد كان تشواي تشون كوك شخصا مخلصا ومتفانيا، ولهذا اعتاد القائد كيم إيل سونغ أن يكلف سريته بأكثر المهمات مشقة وكان يؤديها بدقة وعلى أكمل وجه.

وبسبب هذه الثقة، صار من عادة القائد كيم إيل سونغ أن يتركه في مكانه كلما تغيب، وأن يرسله إلى أماكن مهمة لا يمكنه الذهاب إليها.

ذات يوم من أيام نشاطاته كالمفوض السياسي لفوج الحراسة في

منشوريا الجنوبية، كان يمر مع الفوج بالقرب من أحد مراكز العدو العسكرية الهامة. علم من عناصر الاستطلاع بأنه لا يربط هناك سوى بضع مئات من جنود وشرطة منشوكو العملاء. عندئذ كتب إلى قائد الجيش المعادي رسالة تضمنت كما يلي:

... نحن لا نعتبر الصينيين أعداء لنا، وليست لدينا أي رغبة في عمل ذلك. إننا لا نريد القتال ضدكم، ولهذا عليكم عدم استفزازنا. ما نحتاج إليه الآن هو الراحة.... وسنستريح بعض الوقت في تحصيناتكم الطينية، وأحذركم بالأحذر إذا حاولوا إزعاجنا....

فوعده جنود الأعداء، عبر أحد المراسلين، بأن يستجيبوا لرغبة جيش حرب العصابات، وطلبوا منه أن ينتظر نصف ساعة أخرى فقط. وخلال هذا الوقت قاموا بإخلاء التحصينات والتجأوا إلى الغابة الواقعة خلف الحاضرة المسورة. لقد فعلوا ذلك لأنهم لن يجدوا من دونه ذريعة لتجنب المسؤولية التي سيحملهم إياها فيما بعد الجيش الياباني بسماحهم لجيش حرب العصابات بالمرور.

وهكذا دخل فوج تشواي تشون كوك إلى الحاضرة المسورة، حيث استراح وقام بعمل سياسي بين الأهالي. وعندما حل الظلام، بدأت قوات منشوكو العميلة بالصفير وقد أصابها القلق.

كانوا يريدون إشعار جيش حرب العصابات بحساسية وصعوبة وضعهم، فقد كانوا يخشون ظهور الجيش الياباني فجأة، ولكنهم لم يتجرؤوا على أن يطلبوا من جيش حرب العصابات مغادرة المكان. أصدر تشواي تشون كوك الأمر للوحدة بالانطلاق وترك لقائد القوة

العميلة رسالة قصيرة يقول فيها:

... أشكركم لأنكم أتحتم لنا استراحة جيدة. وآمل أن تعتبرونا أصدقاء وتواصلوا مساعدتنا. ولا شك في أن الإمبريالية اليابانية، عدو الشعبين الكوري والصيني، ستمنى بالهزيمة وسيحقق شعبانا النصر المحتم....  
بمثل هذه الأساليب كان تشواي تشون كوك يمسك في قبضته عددا كبيرا من وحدات جيش منشوكو العميل، ويوجهها نحو النضال المناهض لليابان. والأمر المثير للدهشة هو أنه كان يقوم بنفسه بكتابة معظم تلك الرسائل باللغة الصينية.

منذ بداية النصف الثاني من ثلاثينات القرن الماضي وحتى نهايته، وبينما هو في تجوال دائم على طول وعرض أراضي منشوريا الجنوبية والشمالية الفسيحة، قدم مساعدة فعالة ومباشرة لنشاطات وحدات حرب العصابات الصينية في القوات المتحدة المناهضة لليابان.

ولهذا كان يحظى باحترام الأهالي والرفاق الثوريين الصينيين باعتباره مناضلا أمميا. ففي كل مكان كان الأصدقاء الصينيون يمتدحون بمشاعر محبة واحترام عميقين مآثره المكرسة للأمية البروليتارية وللصداقة الكورية - الصينية.

لقد كرس تشواي تشون كوك نفسه جسدا وروحا للثورة برعاية القائد كيم إيل سونغ، وراح يصقل نفسه وسط لهيب النضال المناهض لليابان، حتى نما كقائد عسكري ماهر في تكتيكات حرب العصابات وعامل سياسي متكامل وقائد جسور مناهض لليابان، معروف في كل أرجاء منشوريا الشمالية والجنوبية.

إلا أنه قام دائما بجميع الأعمال بهدوء وعناد مثل طابعه المتواضع

والدمث. وفيما يلي حادثة تشير إلى أحد ملامحه الإنسانية الجميلة. بعد تحرير البلاد في ١٥ آب/ أغسطس عام ١٩٤٥، وإثر زفاف تشواي تشون كوك، ذهب أحد رفاقه في السلاح لزيارته في بيته وسأل عروسه مازحا عما إذا كان زوجها يعجبها. فابتسمت هي بخجل وردت عليه بسؤالها عما إذا كان صحيحا أنه قد شارك في نضال حرب العصابات. ثم روت له ما حدث قبل ذلك بعدة أيام، خلال مهرجان رياضي في وحدة زوجها. دعي لحضور المهرجان أفراد أسر العسكريين أيضا. فارتدت هي ثوبا احتفاليا وذهبت لمشاهدة المسابقات. وفي الليل، عندما رجع تشواي تشون كوك إلى البيت، سأل زوجته باستياء:

"أليست لديك ملابس أفضل من هذه؟ لقد وقفت أمام الوحدة كلها وأنت بثوب من القنب..."

فانفجرت بالضحك لدى سماعها كلمة "قنب" لأن زوجها لا يعرف أن يميز بين قماش الكتان الناعم وقماش القنب الخشن.

"هذا ليس من القنب، وإنما هو نسيج من الكتان. وليس هناك قماش أفضل منه للملابس الصيفية."

"هل هذا صحيح!؟"

ارتبك تشواي تشون كوك وأحس بالخجل. ثم اعتذر من زوجته. وقد أشارت الزوجة إلى ما حدث في ذلك اليوم وقالت إنها لا تصدق كيف أمكن لزوجها الخجول جدا وطيب القلب، أن يمتلك الجرأة للقتال ضد اليابانيين.

فأطلق الرفيق ضحكة مجلجلة وقال بجدية:

"إن رأيك في زوجك صحيح. فالرفيق تشواي تشون كوك رجل خجول ونزيه حقا... وزوجك من جهة أخرى هو ثابت الجأش إلى أقصى الحدود. إذا تفحصت ساقه اليسرى بدقة، ستجدين فيها ندبة. فقد كسرت رصاصة عظم ساقه تلك وأنا نفسي عالجتة وخطت الجرح دون مخدر، وقد تحمل يومذاك الألم دون أن يطلق أنة واحدة. إن زوجك وديع مثل حمل مع الشعب والرفاق، ولكنه رهيب مثل النمر حيال الأعداء، وصلب كال فولاذ أمام المصاعب. مع مرور الوقت، وعندما تعيشان معا سنوات طويلة ستدركين كم هو شخص فولاذي."

ومع ذلك، فإن حياته الزوجية التي بدا أنها ستستمر لسنوات طويلة كما قاله، كانت قصيرة جدا.

كان يشعر بالمضايقات لقصر ساقه اليسرى قليلا نتيجة كسر في عظمها إبان الحرب المناهضة لليابان، ومع ذلك، فقد اجتاز عشرات آلاف الريات بعد التحرير مباشرة لزيادة قدرة البلاد العسكرية، وفي فترة حرب التحرير الوطنية، قاتل بتفان دفاعا عن الوطن بصفته قائد الفرقة.

في ٣٠ تموز/ يوليو ١٩٥٠، بعد أكثر من شهر بقليل على اندلاع حرب التحرير الوطنية، كان تشواي تشون كوك على رأس فرقة المشاة الثانية عشرة، يقود الهجوم لتحرير آندونغ، وأصيب بجراح خطيرة في مكان قريب من المدينة.

وحين اقترب منه بأقصى سرعة رئيس هيئة الأركان للفرقة، كان مستلقيا في السيارة المتوقفة على جانب الطريق. كانت حياته معلقة بخيط رفيع. فتح عينيه بصعوبة بعد نداءات رئيس هيئة الأركان، وتوسل إلى

الطبيب أن يطيل حياته خمس دقائق أخرى.

وفي هذه الدقائق الخمس الأخيرة، جمع قائد الفرقة كل ما لديه من قوة، وشرح بالتفصيل لرئيس هيئة الأركان خطة العمليات لحصار وتصفية العدو في آندونغ.

" أرجوك أن تنفذ بدلا مني أوامر القائد الأعلى حتى النهاية." كانت تلك هي الوصية التي تُلْفِظُ بها في لحظة موته وهو يمسك بيد رئيس هيئة الأركان.

فيما بعد ذلك، منح له لقب بطل الجمهورية بمناسبة الذكرى العشرين لتأسيس جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية، وأقيم في شارع بأونسونغ، مسقط رأسه على ضفة نهر دومان، حيث كان يذهب بكثرة، حتى وهو شاب قتي جدا، وكأنه ذاهب إلى عتبة بيته، فيجعل الأعداء يرتجفون هلعاً، تمثاله البرونزي وهو يرتدي زي مرحلة الثورة المناهضة لليابان.

لكي يتعرف النحاتون على ملامح تشواي تشون كوك وطباعه بالتفصيل قبل تصوير تمثاله، قاموا بزيارة أرملته، وكان أول سؤال وجهوه إليها:

"ما هي الذكرى الأشد تأثيراً في نفسك عن الرفيق تشواي تشون كوك؟"

"ليس هناك ما هو مؤثر، اللهم إلا أنه كان قليل الكلام. لقد عشنا معا بضع سنوات، وأظن أنه لم يكلمني خلال كل ذلك الوقت أكثر من مئة كلمة. لو أنه كان جلف الطباع وصفعني يوماً، لبقني ذلك على الأقل مطبوعا في ذاكرتي..."

لقد كانت السيدة حزينة جدا لأنه لم يبق من حياتها الزوجية أي تفصيل صغير يستحق البقاء كتذكار. وقد قالت بإيماءة ذات مغزى: "أذهبوا لرؤية ابني الثاني. إنه يشبه أباه بصورة عجيبة. فهو وديع مثله. ولكي يشبهه أكثر، يجب أن يصبح صلبا، ولكن هذا الأمر لا يمكن معرفته الآن. ومع ذلك، إنني مصممة على تنمية هذه الصفة فيه." وعلى خلاف ما كانت عليه في الفترة الأولى من حياتها الزوجية، فقد أصبحت السيدة تعرف جيدا مدى عظمة زوجها.

## رجل ذو ظل كبير مع كونه انطوائيا

تذكر الزعيم العظيم الرئيس كيم إيل سونغ في مذكراته "في دوامة القرن" ( المجلد السابع المسلسل) كما يلي:

"ولكي أعطي ملامح أو جونغ هوب باختصار... فقد كان رجلا ذا ظل كبير على الرغم من كونه انطوائيا. وعندما أقول رجلا ذا ظل كبير أعني أنه رجل له مآثر عظيمة ويترك أثرا أينما يذهب."

كان أو جونغ هوب هادئا وخجولا بصورة غير اعتيادية كضابط عسكري ولم يكن صاحبها في حياته الاجتماعية، إلا أنه حقق المآثر العظيمة كمقاتل.

شبه آخرون تشواي تشون كوك بالعروس، غير أن أو كان أكثر خجلا من تشواي، فقد كان رجلا يصعب إيجاد عيب فيه .

لكنه كان في ممارسة الثورة رجلا كالنمر له إرادة فولاذية يندفع بقوة للأمام أيا كانت الظروف طالما أن القرار قراره ولم يترك أمرا دون أن ينهيه متجاوزا كل المصاعب ولن يخلد للراحة أو النوم إلا بعد أن ينفذ ما هو مطلوب منه.

ولد أو جونغ هوب كأول أبناء الأسرة الفلاحية الفقيرة في قضاء أونسونغ بمحافظة هامكيونغ الشمالية وهاجر إلى محافظة وانغتشينغ بالصين مع والديه، حيث درس في المدرسة الخاصة.

كان يتحلى بدرجة عالية من حب العدالة أكثر من غيره فقد تيقظ

طبقياً حتى انخرط في طريق الثورة في سنواته المبكرة تحت تأثير من عائلة أو التي أولت أهمية بالغة لتربية أبنائها وابن عمه أو جونغ هو الذي كان يعتنق الشيوعية.

التقى بالقائد كيم إيل سونغ لأول مرة في بيت أو جونغ هو في أيلول/سبتمبر عام ١٩٣٠، وأصبح فيما بعد عضواً للحزب الشيوعي ومسؤولاً لإحدى المنظمات الحزبية المحلية والتحق في صيف عام ١٩٣٣ بجيش حرب العصابات الشعبي المناهض لليابان الذي أسسه القائد كيم إيل سونغ. نما فكراً وعسكرياً مع مرور الأيام فيما هو يدرّب نفسه على كل شيء... فقد درس مختلف الكراسات حول حروب العصابات والطرق الحربية التي خلقها القائد كيم إيل سونغ، وحتى أساليب إقامة المسارح المؤقتة وإعداد البرامج للعروض الفنية وكتابة الخطب الافتتاحية عند العروض.

وفي سياق ذلك، جرت ترقّيته ليصبح أمر حضيرة ثم أمر فصيل فسرية فقائد فوج، وقام بتنمية الجرأة والإرادة الكفاحية التي ينبغي للثوري أن يتحلّى بها وسط لهيب الحرب المناهضة لليابان. بعبارة واحدة، يمكن نعتّه بالضابط المثالي في الجيش الثوري.

عمل قائداً للفوج السابع للقوة الرئيسية من الجيش الثوري الشعبي الكوري بقيادة القائد كيم إيل سونغ منذ كانون الأول/ديسمبر عام ١٩٣٨. كان داهية في المعارك، ومن أعظم صفاته كضابط قيادي هي أولاً سرعته في تقييم الموقف واتخاذ القرار المناسب وثانياً الدقة التي ينظم فيها معاركه.

فعندما يتخذ القرار كانت له موهبة خاصة في تنفيذه بكل عزيمة دون

أدنى تردد مثل المصارع الماهر الذي يهزم خصمه القوي باستخدام حركات بارعة. فلم يخفق في دحر العدو مطلقا مهما كانت قوة العدو وذلك باستخدامه وسائل قتالية مناسبة.

كما كان ضابطا يتميز بقوة الروح التنظيمية والانضباطية ويدير الوحدة بمنتهى الدقة والإحكام. في فوجه السابع لم يسمح لأي جندي بارتداء أحذية مستهلكة أو سراويل ممزقة حتى في تلك الظروف الحرجة والصعبة. فلو شاهد خلال المسيرة من يرتدي بزة ممزقة يأمره بترقيعها عند أول توقف للراحة. وبفضل إدارته المقتدرة للفوج لم يحدث أن حصل أي حادث لرجاله.

عند الإغارة على منجم للذهب قرب سانداوكو في محافظة هيلونغ في خريف عام ١٩٣٩، ترك أو جونغ هوب وراءه سلسلة من الحكايات النادرة في ساحة الحرب.

عندما كان يقود الغارة، أصابته رصاصة في جبهته ولكنه لم يقتل لأن الرصاصة لم تخترق العظم.

وقد نجا بأعجوبة وواصل قيادة المعركة على الرغم من إصابته. فمن غير المعقول أن جمجمة رقيقة لا تخترقها الرصاصة، ولكنها الحقيقة.

قد شاهد القائد كيم إيل سونغ بنفسه هذا الجرح بعد أن ضمه مراسله. عندما هناك رفاقه لنجاته وحسن حظه وقالوا إن "الرب" قد بارك له، سخر منهم وقال إن رصاصة اليابانيين الطائشة قد تخترق جمجمة الجبان ولكنها لا تنفذ رأس الشيوعي.

وخلال قيادته للمعركة، ألقى العدو قنبلة يدوية وسقطت على مقربة من أقدام رجال حرب العصابات.

فكانت لحظة يقف شعر الرأس لها، إلا أن أو جونغ هوب التقطها بيده بسرعة ورماها ثانية نحو العدو الذي تبعثر هلعا عندما شاهد قنبلته تعود إليه. ولم يترك أو الفرصة تضيع من يده فأمر رجاله بالهجوم على العدو ومطاردته.

القنبلة اليدوية سلاح قاتل ومؤثر في المسافات القريبة ولا يستغرق الوقت أكثر من ثانيتين أو ثلاث بين قذفها وانفجارها. أما التقاطها باليد وهي على وشك الانفجار فذلك مجازفة خطيرة للغاية. ولكن أو جونغ هوب جازف دون أن تهتز له شعرة. من وجهة النظر هذه، كان ضابطا جسورا وباسلا. أكبر مآثره في الحرب المناهضة لليابان هي الدفاع الثابت عن أمن قيادة الثورة الكورية.

إنه لم يتردد عن الاشتباك مهما كانت ضراوة المعارك من أجل سلامة القائد كيم إيل سونغ.

ظهر إخلاصه النادر لقائده جليا إبان المسيرة الشاقة (كانون الأول/ديسمبر ١٩٣٨ - آذار/مارس ١٩٣٩).

كان الهدف من وراء هذه المسيرة هو فتح ثغرة في حملة الاعتقال الواسعة من قبل الغزاة الإمبرياليين اليابانيين ودعايتهم المضللة عن هلاك الجيش الثوري الشعبي الكوري، وإطلاق لعلعة الرصاص في داخل الوطن. طريق المسيرة كان من الممكن قطعها خلال عدة أيام مشيا على الأقدام. إلا أنها استغرقت أكثر من ١١٠ أيام من جراء استمرار المطاردة والتطويق من العدو.

جرت المسيرة وسط المعارك الضارية مع العدو المطارد منذ اليوم الأول لإطلاقها.

استخدم العدو أسلوب "الهجوم العنيف والمطاردة الحثيثة" بتعبئة مئات الآلاف من القوات المسلحة التي تضم قوات كونتونغ اليابانية و"خيرة وحدات الجبهة" التي تم الزج بها في أراضي الصين الرئيسية، وجيش منشوكو العميل وقوات الشرطة.

كان أسلوبهم في جوهره "أسلوب داني" (أسلوب القراة) وهو يعني وضع قوة "تأديبية" في كل موقع حساس ليتسنى لتلك القوة مهاجمة رجال حرب العصابات حال ظهورهم ومن ثم مطاردتهم باستمرار في محاولة لإبادتهم.

على ذلك، اضطرت القوة الرئيسية من الجيش الثوري الشعبي الكوري إلى معاناة المصاعب القاسية مع خوض أكثر من عشرين مرة من المعارك الطاحنة في يوم واحد، إلى جانب نضال آخر ضد البرد القارس حيث تبلغ درجة الحرارة حوالي أربعين تحت الصفر ونقص الغذاء والإرهاق والمرض. في الماضي، لم يظهر الخائن في الصفوف مهما كانت المسيرة عسيرة، ولكن هرب أربعة أشخاص منها أثناء المسيرة الشاقة.

خلال الرحلات وخوض المعارك، استنتجت القوة الرئيسية من الجيش الثوري الشعبي الكوري أن حركة الوحدة الكبيرة لم تكن ملائمة، ولهذا انتقلت إلى أسلوب العمليات المتفرقة.

تطوع أو جونغ هوب، بعد الافتراق من القيادة حينذاك، للتمويه على العدو بأن وحدته العسكرية هي القيادة بغية استدراجه بعيدا نحو الطرق المنحدرة والوعرة في جبال لونغجيانغ وتشانغباي لمدة شهرين أو أكثر. فقد مر الفوج السابع بمتاعب لا تحصى ولكن بفضل تلك الخدعة، أفلتت القيادة نسبيا من ملاحقة العدو المستمرة لفترة لا بأس بها من الزمن.

وعند الافتراق عن القيادة، لم يكن في فوجه ولا حبة رز واحدة. في بادئ الأمر، أغاروا على محطة لقطع الأشجار وغنموا بعض الأبقار والخيول فأكلوا لحومها، ولكن بعد دخولهم في أعماق المناطق الجبلية لم يعد بوسعهم الحصول على الطعام. ولم يكن ما يأكلونه سوى الثلج.

ذات يوم، عرف أو جونغ هوب أن العدو توقف عن ملاحقة فوجه، فتوقف وقال لرجاله: "أخشى أن العدو اكتشف أننا لسنا القيادة، وإن صح ذلك فهذا يعني أن معاناتنا ذهبت هباء. يجب أن نعثر على العدو بأي ثمن ونستدرجه وراءنا فاتبعوني".

فعاد بضعة كيلومترات إلى الخلف ومسدسه من طراز "موزر" في يده، على نفس الطريق الذي سلكوه من قبل واجتازوا المزيد من العقبات والصعاب حتى وصلوا معسكر العدو وأغاروا عليه، مما جعل العدو يعاود مطاردهم من جديد.

وكلما اختفى العدو عن أنظار الفوج السابع يتوقف الرجال ويعودون إلى الورا للتحرش بالعدو. وبعد ذلك استمر العدو بملاحقة الفوج كما يسير الثور وراء من يقوده من منخريه.

ومرة ثانية نفذت مؤونتهم فاضطر رجال الفوج إلى سلق جلد بقرة رماه الجنود اليابانيون بعد أكل لحمها. واصل الفوج مسيرته واحتفل بعيد رأس السنة القمرية ذلك العام وتناول الرجال البطاطا المتجمدة.

بينما هم يتناولون البطاطا، قال أو جونغ هوب وهو قلق بشأن القيادة "نحن هنا على هذا الجبل نتناول طعامنا حتى وإن كان هذا النوع من الطعام، إلا أنني أتساءل أي طعام عثرت عليه القيادة؟"

قبيل نهاية المسيرة، التقى الفوج السابع أخيرا مع القيادة بتأثر بالغ. أحاط

أو جونغ هوب القائد كيم إيل سونغ بذراعيه وبكى.  
في أحد الأعوام، عندما كان الزعيم العظيم الرئيس كيم إيل سونغ يقرأ رواية "منطقة المعارك الضارية"، أحس بحزن عظيم عند المشهد الذي يستشهد فيه أو جونغ هوب في أرض المعركة فتوقف عن قراءتها وأمضى الليل بطوله متذكرا الرجل الذي مات قبل سنوات عديدة خلت.

إن معركة ليوكيسونغ في محافظة تونخوا التي أتاحت إحراز الانتصار في المرحلة الأولى من عمليات دوران الوحدات الكبيرة عام ١٩٣٩ أثناء فترة النضال المسلح المناهض لليابان، سجلت في صفحات تاريخ الثورة الكورية بسبب روح الدفاع الفدائي للفوج السابع عن قيادة الثورة الكورية ومآثره الكفاحية إبان الثورة المناهضة لليابان، إلى جانب استشهاده أو جونغ هوب.

كانت محطة ليوكيسونغ لقطع الأشجار الواقعة في الأدغال الكثيفة بمحافظة تونخوا أحد المراكز الرئيسية لإمداد المعتدين الإمبرياليين اليابانيين بالمواد الاستراتيجية. بلغ عدد العمال فيها أكثر من ٦٠٠ شخص وكان يربط هناك نحو ٧٠ من رجال الشرطة الجبلية.

وأقام العدو أبراج الحراسة الستة ووضع المدافع الرشاشة الثقيلة الأربعة في محيط المحطة، وفي داخل السور الخشبي، نصب حواجز أسلاك شائكة ثلاثية الأطواق تتدلى منها الصفائح.

إلا أن القائد كيم إيل سونغ نظم الإغارة على محطة قطع الأشجار هذه بغرض تشتيت وإضعاف العدو المتمركز في منطقة شمال شرقي جبل بايكو وضاف نهر دومان وخلق الظروف المؤاتية لتقدم الجيش الثوري الشعبي الكوري إلى داخل الوطن.

كلف القائد الفوج السابع بالمهمة الكفاحية واضعا الثقة الكبيرة على أو جونغ هوب الذي تطوع لمهاجمة ثكنات العدو والاستيلاء على برج الحراسة المركزي.

تسللت جماعة الاختراق المؤلفة من الرجال الرشيقين إلى الداخل باستخدام الفتحة تحت السور لقطع الأسلاك الشائكة بهدوء.

أخذ الفوج يتقدم إلى داخل السور عبر القناة التي شقتها جماعة الاختراق. في تلك اللحظة حدث أمر غير متوقع. عند قطع السلك الشائك الأخير، اهتزت الصفائح المعلقة به محدثة الجلجلة فقد بدأت الرشاشات الثقيلة المعادية تفتح النار من برج الحراسة.

أمر أو جونغ هوب رجاله بالهجوم لتوه حتى احتلوا برج الحراسة والثكنات بسرعة البرق قبل أن يسترد العدو أنفاسه. فاختربا جنود العدو الذين فوجئوا بالهجوم في نفق محفور تحت الثكنات.

أمر أو جونغ هوب بتكديس القطن في مدخل النفق وإشعال النار عليه، وعندما بدأ الدخان يملأ النفق خرج جنود العدو يزحفون على أربع الأرجل غير قادرين على تحمل الدخان.

وحينما كان النصر وشيكا، وقعت المصيبة على غرة. إذ أبدى الباقون من جنود العدو مقاومة يائسة مختبئين في النفق تحت الأقدام وأطلقوا النار، بحيث استشهد الضباط الأكفاء في الفوج السابع، وكانت جراح أو جونغ هوب مميتة ففارق الحياة هو أيضا مأسوفا عليه.

تذكر الرئيس كيم إيل سونغ ذلك الحين في مذكراته "في دوامة القرن" (المجلد السابع المسلسل) كما يلي:

"وعندما جاءني كيم تشول مان جريحا وقدم لي تقريرا بما حصل وهو

يبكي بمرارة لم أصدق أنني في بادئ الأمر. ولكن بعد التأكد من الحقيقة المرة، كدت أفقد صوابي وهرعت إلى ثكنات الأعداء وصرخت: من قتل أو جونغ هوب؟ لن أغفر له أبدا!

لقد اعتدت على كبح عواطفني أمام جنودي مهما كان الألم موجعا، غير أنني لم أستطع تحمل ذلك الخبر في تلك اللحظة. لقد أحببته باعتزاز. وحتى مجرد التفكير به الآن يجعلني أرتجف. في ذلك اليوم قتلنا عددا كبيرا من جنود العدو واستولينا على غنائم كثيرة، ولكنها لم تكن تعني شيئا بالنسبة لي. ولم يشعر رجالي بوجع في قلوبهم مثلما أحسوا به ذلك اليوم."

... ..

وقد استشهد من بين أفراد عائلة أو جونغ هوب قرابة عشرين فردا على الأقل في سياق النضال من أجل تحرير الوطن. كانت عائلة أو تعتبر أول عائلة في منطقة تشينتاو برمتها تصبح وطنية وثورية في ذلك الحين.

## كقائد عسكري مزود بالمظهر النظامي

"الجرأة الخالية من الثقة لا تختلف عن التبجح الباطل." كانت هذه عقيدة روحية وإرادة عمر للمناضل الثوري المناهض لليابان تشواي يونغ جين الذي ترعرع كمحارب مشهور في أحضان القائد كيم إيل سونغ أثناء فترة النضال ضد اليابان. في الفترة اللاحقة، كتب الزعيم العظيم الرئيس كيم إيل سونغ في مذكراته "في دوامة القرن" قائلاً بمشاعر الحب له إنه محارب وجسور مشهور وفكاهي كبير.

اضطر تشواي يونغ جين إلى معاناة المشقات والآلام منذ نعومة أظفاره بسبب أبيه المنحدر من جيش الاستقلال.

لقد شكل أبوه وحدة جيش الاستقلال في منشوريا في أيام شبابه لمواجهة الغزاة اليابانيين بدافع من الإرادة لمناهضة اليابان وإنقاذ الوطن. بدأت تطير شهرة وحدته من خلال الانتصارات المتكررة في قتال العدو بمنطقة منشوريا وعلى ذلك، حاول الإمبرياليون اليابانيون اعتقال أبيه واعدن بدفع الأموال ثمناً لرأسه.

لكنهم لم يستطيعوا تحقيق هدفهم على الرغم من مرور الأيام فقد اقتحموا بيت تشواي يونغ جين ليقتلوا أمه وأخاه الأكبر حرقاً بإيقاد البيت. عندما ناداهما تشواي يونغ جين وإخوته بمرارة وهم يرونهما يتعرضان للموت وسط الأعمدة العملاقة الرهيبة من اللهب، طلب العدو منهم بفظاظة أن

يأخذوا أباهم سريعا من الجبل كيلا يموتوا مثلهما.  
حينذاك كان تشواي يونغ جين في الخامسة من عمره على الأكثر. إلا أن  
الوجوه البشعة للأوغاد اليابانيين الذين يطلقون قهقهة شنيعة مولعين بقتل  
الناس انطبعت في نقي عظامه.  
بعد ذلك، دفن أبوه البندقية تحت الأرض مع اضمحلال جيش الاستقلال،  
تاركا إرادته لإنقاذ الوطن كمجرد أمنيته.  
التحق تشواي يونغ جين في سنواته المبكرة بجيش حرب العصابات  
ليقاتل في منشوريا الشمالية انتقاما من العدو الذي قتل أمه وأخاه الأكبر  
بوحشية وتحقيقا لإرادة أبيه لإنقاذ الوطن.  
في أحد الأيام من أواسط كانون الأول/ ديسمبر عام ١٩٤٠، التقى تشواي  
يونغ جين الذي كان يعمل في باومودينغجي بمحافظة لياوهي في الصين  
بصفته قائدا لإحدى الوحدات في منشوريا الشمالية بالمراسل الذي أوفده  
القائد كيم إيل سونغ.  
نقل المراسل إليه إشعارا من قيادة الجيش الثوري الشعبي الكوري بدعوة  
وحدته أيضا إلى الاشتراك في التدريب العسكري والسياسي الذي تنظمه  
لاستقبال الحدث العظيم لتحرير الوطن بمبادرة منها.  
كان تشواي يونغ جين ينتظر هذه اللحظة بفارغ الصبر. فقد شد  
على يد المراسل بقوة من فرط فرحه. كان راغبا في القتال بالقرب  
من القائد كيم إيل سونغ، طوال عشر سنوات من نضاله الذي دار  
وفاء لخطه الخاص بشن النضال المسلح المناهض لليابان.  
سارع إلى ترتيب الصفوف وقطع طريق المسافة الطويلة الممتدة إلى  
٤٠٠ كيلومتر على الرغم من البرد القارس حتى وصل إلى قاعدة التدريب

التي يعمل فيها القائد كيم إيل سونغ.  
في لحظة لقائه به، شعر بالغصة في حلقه فلم يواصل كلامه بعد مناداته  
"أيها القائد!".

ابتسم القائد كيم إيل سونغ ابتسامة عريضة وأمسك بيده بدفء وهو  
يقول: "أنا مسرور للقائك هكذا".  
ودعاه إلى الجلوس قائلاً:

"أراك اليوم لأول مرة، ولكنني سمعت كثيراً عنك من عدة رفاق في  
منشوريا الشمالية."

وسأله عن عمره. بعد أن سمع جوابه بأنه في الخامسة والعشرين من  
عمره، قال له وعلى وجهه سيماء الاستغراب البالغ إنه عرف أنه كبير السن  
لأن تشواي هيون يسميه تشواي "شو"، إلا أنه شاب كما يبدو الآن. كلمة  
"شو" تعني رجلاً ذا شارب.

غمغم تشواي يونغ جين بشيء من الحياء قائلاً إن جميع إخوته أصبحت  
لهم شوارب ربما لأن أباه الذي كان قائداً لوحدة جيش الاستقلال له شارب،  
فقد ضحك القائد كيم إيل سونغ ضحكة عريضة.

حدثه تشواي يونغ جين عن حيثية عائلته التي لم يرددها إلا نادراً وعن  
أبيه الذي قتله اليابانيون عند إرساله كميات كبيرة من المؤن والأسلحة إلى  
جيش حرب العصابات حتى بعد اضمحلال جيش الاستقلال.

بعد أن استمع القائد كيم إيل سونغ إلى حديثه حتى النهاية، لم يتفوه بأي  
كلمة لحظات لشعوره بانقباض الصدر وقال إن أباه وطني راسخ الإيمان  
كرس حياته كلها في سبيل مناهضة اليابان.

خاطبه تشواي يونغ جين بجدية لشدة صراحة ورقة حديثه: "لست أنا

تشواي شوو شخصا موهوبا، أيها القائد، إلا أنني سأكون مرؤوسا مخلصا لكم فأرجوكم ألا تفكروا في إبعادي منكم "

مظهر القائد كيم إيل سونغ بالزي العسكري البسيط الذي لا يختلف عن بزة الضابط العادي وخصاله المتواضعة والبسيطة والصريحة والعاطفية بلا حدود التي تتمثل في معاملة الجنود دون أدنى بون بينه وبينهم... كل هذه استحوذت على قلب تشواي يونغ جين الذي كان يدعي أنه محارب لا يشق له غبار.

ذاع صيته كمحارب مقدام، منذ تجلت شجاعته في المعركة التي قتل فيها رئيس هيئة الأركان والضباط الكبار ومرافقيه من جيش كوانتونغ الياباني، حين كانوا يراقبون الميدان من زورق يعمل بالمحرك.

ذات يوم، أبلغت إحدى المنظمات المحلية وحدة تشواي يونغ جين فجأة بأن رئيس هيئة الأركان لجيش كوانتونغ الياباني يغادر للجولة التفقدية وهو على متن الزورق في نهر ناوليهي. حينذاك، كان الأهالي يكونون الكراهية الشديدة له لأنه في غاية الشراسة والقسوة.

شكل تشواي يونغ جين جماعة الإغارة فورا من ١٦ شخصا وانطلق في حوالي الساعة الثالثة فجرا حتى وصل إلى الضفة النهر في نحو السابعة صباحا بالعدو تقريبا بمسافة ٣٢ كيلومترا.

حال وصوله إلى المقصود، أمر تشواي يونغ جين جماعة الإغارة بتمديد الحبل الحديدي عرضا في مياه النهر، ذلك الذي أخذته معها، ثم وزعها في كمائن على منحدر الرابية المتصلة بضفة النهر.

ظهر الزورق في الموعد المقرر وعلى متنه الرشاشات الست وكان يتبعه أكثر من ٢٠٠ حارس على اليابسة.

في لحظة توقف الزورق السائر مع تيار النهر لاصطدامه بالحبل الحديدي، أمطرته جماعة الإغارة بغتة بوابل من النيران المركزة حتى انتهت المعركة خلال دقائق فقط بمقتل رئيس هيئة الأركان لجيش كوانتونغ الياباني وغيره من ٢٠ من الضباط الكبار و ٥٠ من الحراس.

انسحبت جماعة الإغارة من ضفة النهر بعد غنم عدة رشاشات وسائر الأسلحة الكثيرة من على الزورق ونصبت كمينا على جانبي الطريق لإبادة مفرزة الحراسة المعادية التي تلاحقها على الأرض.

عند وقوع صفوف العدو تحت مرمى النيران، أطلقت جماعة الإغارة النيران المكثفة عليها وفي الوقت نفسه، نشرت دعاية لتثويشها، فسرعان ما استسلم الأعداء عن آخرهم.

أخذ تشواي يونغ جين يصبح معروفا للجميع بسبب هذه المعركة وفي وقت لاحق، أثار دهشة وإعجاب الناس باحتلال إحدى المدن المسورة دفعة واحدة بقيادة ٢٣ مقاتلا فقط، تلك التي يتبجح الإمبرياليون اليابانيون بأنها "قلعة منيعة".

قال القائد كيم إيل سونغ له إن التدريب العسكري والسياسي الجاري هذه المرة بالتركيز على تدريب الحرب النظامية سيغدو مرحلة لإعداد الجيش الثوري الشعبي الكوري بمزيد من الرسوخ سياسيا وعسكريا لمواجهة عمليات تحرير الوطن بمبادرة منه وإرساء الأسس لبناء القوات المسلحة الثورية النظامية فيما بعد.

وأبدى أمله بأدائه دورا كبيرا في هذا التدريب نظرا لأنه ذو خبرة كبيرة في نضال حرب العصابات وكفاءات للضابط الأمر أيضا.

عقد تشواي يونغ جين عزمًا على بذل كل الجهود على نحو لا يختلف في

شيء عن هذه الثقة والتوقعات للقائد كيم إيل سونغ واشترك بفعالية في التدريب العسكري والسياسي النظامي. امتلأ قلب هذا المحارب في منشوريا الشمالية بالسعادة اللامتناهية لتعلمه التقنية العسكرية النظامية في أحضان القائد اللامع واشترآكه في المعارك.

ذات يوم بعد مضي أكثر من شهر على بدء التدريب، استدعاه القائد كيم إيل سونغ إليه مع أفراد القيادة بعد انتهاء التدريب، أثناء توجيهه. قال القائد لهم إن النجاح في التدريب يتوقف كلياً على موقف الضباط المنفذين للتدريب، إلا أن بعضهم يتوانى الآن أو يحاول حل المسائل بطريقة التآنيب بدعوى أن الجنود الأفراد لا يلبون مطالب المدربين وهذا خطأ. واستطرد قائلاً إن الارتقاء بالتدريب إلى مرحلة أعلى يمنع هذه الانحرافات يحتاج إلى أسلوب صائب، ولهذا الغرض، يخطط لدفع التدريب من الآن وصاعداً بطريقة خلق وحدة نموذجية وتعميم قوتها، وسألهم عن آرائهم في ذلك.

بعد أن سمع جواب الضباط الأمرين بالإيجاب، قال لتشواي يونغ جين إنه ينوي اتخاذ السرية الأولى التي يتولاها كوحدة نموذجية وسأله عما إذا كان مستعداً لذلك.

رد تشواي يونغ جين عليه بقوة دون تردد أنه سيؤدي المهمة، لأنه يتميز بشدة روح الفوز.

إثر جوابه هذا، استمع القائد كيم إيل سونغ إلى آراء الضباط الآخرين أيضاً، ثم نبههم إلى المسائل الإجرائية الناشئة في إعداد الوحدة النموذجية، لافتاً إلى أن إعدادها ليس بالأمر السهل، ولكن لا يجوز اعتباره صعباً، بل يتوقف العمل على كيفية إقباله عليه عازماً بصفته ضابطاً، وأضاف:

"لا بد أولاً من جعل المظهر النظامي يتجلى في جميع الجوانب، بدءاً من الحياة اليومية وحتى الاحتفاظ بالثكنة العسكرية وإدارتها والحياة الانضباطية وغيرها. فقط عندما تجري الحياة العسكرية حسب القواعد واللوائح، فضلاً عن النظام الدقيق، يمكن خلق المظهر النظامي وإحراز النجاح في الدراسة والتدريب أيضاً. في ظل الظروف الراهنة التي يجد فيها جميع المقاتلين صعوبة في تعويد أنفسهم على التدريب النظامي والحياة العسكرية، يتعين رفع سقف المطلوبة إزاءهم منذ البداية ودفعهما قدماً بقوة وفي الوقت نفسه، البحث باستمرار عن أسلوب تنفيذهما".

وأكد أن ذلك يتطلب منه مضاعفة الهمة، وشجعه على تأدية العمل بعزيمة ثابتة واعداء إياه بدعمه.

منذ اليوم التالي، بذل تشواي يونغ جين قصارى جهده لإعداد سرية كوحدة نموذجية. سعى جاهداً ليل نهار لتحويل السرية إلى نموذج لجميع الوحدات كما أشار إليه القائد كيم إيل سونغ، بدءاً من تجديد وتكميل أجهزة الثكنة حسب القواعد، وتشديد الإطلاع والإشراف على الحياة اليومية لتجري بما يتفق مع متطلبات التقيد بالنظام، وحتى الدراسة والتدريب.

قاد القائد كيم إيل سونغ سرية بحرص بالغ إلى أن تقف دائماً في مقدمة الصفوف من كل الجوانب بكونها وحدة نموذجية.

في أحد الأيام، توجه إلى ساحة التدريب التكتيكي لينبهه إلى الطريقة التكتيكية البارعة الكفيلة بتنفيذ المهام القتالية بنجاح أكبر مع تقليص خسارة قواتنا وإجراء الدراسة السياسية بالتركيز على خطط الثورة الكورية واستراتيجيتها وتكتيكاتها.

في هذا السياق، صار تشواي يونغ جين مستعداً كقائد كفاء مزود

بالمعارف والرؤية العسكرية النظامية. ذات يوم من تلك الأيام، استدعاه القائد كيم إيل سونغ ليستفسر منه عن كيفية إدارة برنامج الحياة الثقافية في الآونة الأخيرة.

أجابه تشواي يونغ جين بأن هذا البرنامج تم تنفيذه لمدة معينة في البداية، ولكنه لا يقدم الآن لرتابته بسبب ثبوت المغنين والراقصين من تكريره يوميا، مضيفا أنه يرسل في وقت هذا البرنامج الجنود الذين لم يؤدوا واجبات التدريب في النهار إلي ساحة التدريب انفراديا أو حسب الحاضرة.

اريد وجه القائد كيم إيل سونغ وهو يسأله مجددا عما إذا كان يشارك في برنامج الحياة الثقافية. لم يستطع تشواي يونغ جين أن يرد على سؤاله لأنه لم يشارك فيه إلا قليلا لعدم اهتمامه به.

لم ينتظر القائد كيم إيل سونغ جوابه كما لو أنه قرأ على وجهه كل ما يخطر في باله، ونبهه إلى نواقصه قائلا إنك لا تعرف الآن مدى خطورة عيوبك. يبدو أنك تتعامل مع برنامج الحياة الثقافية على هواك. ليس هذا البرنامج برنامجا لا يهتك تقديمه أم عدمه. هذا الأمر انضباط للجيش الثوري ومسألة سياسية هامة متعلقة بمعنويات الجنود.

ونوه بأن الجيش الثوري يجب أن يعيش دائما مفعما بالتفاؤل. حيثما وجد الجيش الثوري، يجب أن توجد دائما الأنشودة والرقص المرح. تقود الحياة الثورية والمتفائلة الجنود إلى العالم الروحي السامي والنبيل وتنمي لهم الشجاعة وروح التضحية منقطعة النظير.

ندم تشواي يونغ جين على أخطائه عن طيب خاطر وقد اعتقد أن الجندي المسلح يكفيه تماما أن يقاتل جيدا.

نظر القائد كيم إيل سونغ إليه لبرهات وقال إن تنشيط العمل الثقافي

يساعد الجنود على العيش حياة مفعمة بالنشاط والحيوية متخلصين من الوحشة والمشاركة في التدريب بمزيد من الهمة، ودعاه إلى منحهم الأناشيد والرقص وجعل المعسكر السري يفيض بالحيوية والحماسة، متسائلا لماذا ندبر الحياة بدون الأغنية والرقص في ظروفنا الحالية ما دمنا نغني ونرقص حتى في أوقات الفراغ أثناء قتال حرب العصابات.

واتخذ تدابير مفصلة لتفعيل الحياة الثقافية والوجدانية ونشاطات حلقة هواة الفن ووفر قدرا لا يستهان به من أوتار الآلات الموسيقية المتنوعة وجلود الحيوانات الأليفة الصالحة لصنع الطبل والهرمونيكا بتكليف العاملين السريين في المناطق المحلية بمهمة الحصول عليها.

بعد ذلك، تجددت أجواء الوحدة أكثر من ذي قبل وأبدى الجنود مزيدا من الحماسة في التدريبات، موطدين الثقة بتحرير الوطن. حتى بعد مرور عشرات السنين، كان تشواي يونغ جين يتذكر بفرح تلك الليالي المقمرة في المعسكر السري حين يغني المقاتلون ويرقصون بحضور القائد كيم إيل سونغ.

هكذا أصبح محنكا بشكل أكبر سياسيا وعسكريا في أحضان القائد اللامع العظيم، وفيما بعد، أدى مهامه ببراعة في عمليات الهجوم النهائية لتحرير الوطن حتى أظهر جبروته كمحارب في منشوريا الشمالية.

## استعادة الحب

كان المغاورون الذين شاطروا كانغ وي ريونغ اجتياز ساحة الحرب المناهضة لليابان ينادونه بـ "دب كانغ"، نظرا لإقدامه وقوته الفريدة وكان ذا جسد عملاق يتلاءم مع لقبه هذا.

ولد في الأسرة الفقيرة والتحق بجيش حرب العصابات انتقاما لأخيه الكبير الثالث الذي استشهد في إحدى المعارك للدفاع عن قواعد حرب العصابات في شهر أيار/ مايو عام ١٩٣٣.

ولكنه اضطر إلى معاناة الشدائد في خضم الإعصار الأهوج الذي أثاره النضال ضد "مينساينغدان" كونه المنظمة العميلة التجسسية التي طبخها الإمبرياليون اليابانيون في شباط/ فبراير عام ١٩٣٢ لغرض شق الصفوف الثورية. وعلى الرغم من حل هذه المنظمة بعد كشف هويتها عن قريب، إلا أن الانتهازيين اليساريين والشوفيين اعتبروا حملة "التطهير" فرصة سانحة لتحقيق مطامعهم السياسية الشريرة وقادوا عملية تصفية "مينساينغدان" إلى اتجاه يساري متطرف.

وقد كانت تهمة "مينساينغدان" قابلة للتطبيق على كل شيء وكما يقول المثل الشائع: "إذا علق شيء في الأذن فهو قرط وإذا علق بالأنف فهو حلقة". وعلى هذا الغرار أعدموا أو طردوا الوطنيين والثوريين وحتى الأبرياء باستماتة، بحيث تفرق الأناس الثوريون المتحمسون أشتاتا إلى الجهات المجهولة تاركين وراءهم قواعد حرب العصابات

التي بنوها بأنفسهم ودافعوا عنها بدمائهم، وهم يصبون اللعنات على هؤلاء المدبرين والمنفذين لسيناريوهات القتل المتطرف.

في تلك الفترة، كان كانغ وي ريونغ هو الآخر تعرض لتهمة المشاركة في "مينسايנגدان" بغير وجه حق له حتى أصبح طريدا يهيم على وجهه هنا وهناك بعد فراقه الاضطراري مع زوجته كيم هواك سيل.

وفي أثناء ذلك، وصلت إليه المحبة الدافئة للقائد كيم إيل سونغ وثقته به حتى استعاد حبه مجددا وانضم إلى الفرقة الجديدة المتشكلة من المتهمين بالتورط في "مينسايנגدان".

ذات يوم من أيلول/ سبتمبر عام ١٩٣٦، سنحت له فرصة ذهبية غير متوقعة للقاء القائد كيم إيل سونغ الذي استدعاه إلى كوخ مقر القيادة إثر وقوفه على أحوال فوجه بعد وصوله من حملة تشياوهي قبل عدة أيام إلى معسكر كومويغول السري حيث كان مقر القيادة، تلبية لندائه.

قال القائد كيم إيل سونغ إنه قد سمع عنه كثيرا فيعرفه جيدا وأعار أذنا صاغية إلى ما صارحه من سيرة ماضيه.

بعد استماعه إلى حديثه حتى النهاية، واساه قائلًا إنك تجشمت العناء دون أي جريمة كانت، ما أكثر من الناس قد عانوا المشقات دون المبررات مثلك، إنني لأشعر بألم يعصر فؤادي كلما أفكر في ذلك.

بقوله هذا انفجر كانغ وي ريونغ بالبكاء صائحا "أيها الرفيق القائد"، فصافحه القائد بقوة مؤكدا على ترك الهموم بما مر به من الأمور الماضية وأخبره عن اجتماعي داهوانغواي وياوينغكو،

المنعقدين بخصوص النضال ضد "مينساينغدان". وبعد أن جال ببصره العطوف في وجهه لبرهات، سأله فجأة: "هل أنت زوج كيم هواك سيل؟"

دهش كانغ وي ريونغ لمفاجأة سؤاله، إذ أنه لم يفكر قط في أن القائد يعرف حتى اسم زوجته.

قرأ القائد كيم إيل سونغ ما يخطر في نفسه من شعور الخجل وقال له إن الرفيقة هواك سيل ليست هنا وهي تعمل في فريق الخياطة في معسكر التموين السري باتجاه هينغشان على بعد بضعة عشرات ري من هنا. وطلب منه أن يذهب إلى هناك لمقابلتها مؤكدا أنه يرسل معه دليلاً.

حار كانغ وي ريونغ جواباً عن طلبه هذا، بل وقال إنه سيذهب لرؤيتها فيما بعد.

ابتسم القائد كيم إيل سونغ ابتسامة عريضة وهو يقول إنه إذا استدعينا الرفيقة هواك سيل إلى هنا بإرسال إشعار إليها، قد يتأخر موعد اللقاء مرتين، ولذا من الأفضل أن تذهب بنفسك إلى هناك. قد يكفيك أن يأتي اللقاء ببطء، إلا أنني لا أستطيع أن أرى مكتوف اليدين أن الرفيقة كيم هواك سيل تغدو نحيفة بسببك.

وطلب القائد منه بلهجة أقرب من الأوامر أن ينطلق فوراً دون قيد أو شرط.

مسح كانغ وي ريونغ الدموع التي تبلل عينيه وقال له إنه لا يمكنه أن يذهب لرؤية زوجته قبل تشكيل صفوف الوحدة.

فهم القائد كيم إيل سونغ ما يدور في خلد له وقال له إنه سيكلفه

بمهمة واحدة، ثم أصدر إليه أمرا بأخذ المقاتلات اللواتي جئن مع الفوج الثاني إلى فريق الخياطة لتفصيل الملابس العسكرية الشتوية المبطنة بالقطن، مؤكدا أنه سينزل به العقوبة إذا قفل راجعا قبل صنعها.

هكذا تم اللقاء المؤثر بين الحبيبين. بعد انتهاء مهمة صنع الملابس العسكرية، أسند القائد كيم إيل سونغ إليه مهمة جديدة أخرى لتشييد كوخ لمقر القيادة بجذوع الأشجار.

أسرع كانغ وي ريونغ ببناء الكوخ الرائع ببذل جهوده المخلصة خلال يومين وقدم له تقريرا عن ذلك. في الحقيقة، كانت لديه المهارة القادرة على بناء كوخ بين ليلة وضحاها دون أن يستخدم سوى الفؤوس.

فيما جال القائد في الكوخ المنجز، قدر مهارته عاليا وقال: "يا رفيق كانغ، إنك مدعو إلى العيش في هذا البيت مع الرفيقة هواك سيل منذ اليوم."

عندذاك، صعق كانغ وي ريونغ من هول المفاجأة، لكن القائد كيم إيل سونغ أعطاه هذا الكوخ قائلا إنه قد قرر هذا الأمر منذ البداية من أجلكما، أنتما الزوجان اللذان تجشما عناء كبيرا.

لم تكن لمحبتته وثقتة به حدود فيما بعد أيضا. في ربيع عام ١٩٣٧، عينه القائد كرامي الرشاش في سرية حراسة القيادة للجيش الثوري الشعبي الكوري.

حدث هذا الأمر حين كان الجيش الثوري الشعبي الكوري يقوم بعمليات الوحدات الصغيرة.

عندما وصلت الوحدة الصغيرة المؤلفة من فصيلة الرشاش التابعة للقيادة إلى إحدى النقاط أثناء المسيرة، أعلن القائد كيم إيل سونغ الاستراحة أمام الجنود وغادر المعسكر لتوديع إحدى الجنديات التي كلفت بمهمة الاتصال.

صاحبها ذلك اليوم لمسافة بعيدة لتهدئة بالها، تلك التي تأسف أسفا شديدا من الفراق معه، منبها إلى تفاصيل الأمور ومنها المحذورات عند المسير بمفردها ومكان الاتصال وطريقته.. الخ.

وكان كانغ وي ريونغ على طريق العودة إلى المعسكر معه، وإذا به شعر بالحركة وراه فالتفت خلسة إلى المكان حتى رأى الجنود اليابانيين يتبعون في الورا بعد تفتيش الجبال.

همس بهدوء نحو القائد: "أيها الرفيق القائد، هذا العدو وراينا. أرجوكم التملص من هنا فورا عند وقع لعلعة الرصاص، وأنا سأحميكم."

سار ببطء عمدا على مسافة معينة ثم دار إلى الورا بغتة وأطلق نيران رشاشته على الأعداء اليابانيين الذين يتبعونها خفية فسقط بعض منهم أرضا. انتقل إلى أماكن متفرقة وهو يطلق النار من حين لآخر وركض إلى اتجاه معاكس للقائد لاستدراج العدو.

إذا به سمع صوت الرصاصات في اتجاه القائد فأوقف الخطوات واندفع إليه. كان القائد يطلق النار على العدو وهو ينتقل إلى وراه هذه الشجرة وتلك.

هرول كانغ وي ريونغ نحو العدو وأمطره بوابل من نيران رشاشته وانعطف إلى الجانب بصحبة القائد.

إلا أن العدو طاردهما بيأس علما بأن هناك اثنين ولا أكثر.  
حين جرى راكضا وراء القائد، وجد نفسه فوق الجرف. في لحظة  
تردده حائرا من أمره، صاح القائد كيم إيل سونغ به: "يا رفيق كانغ،  
اتبعني!" ثم ألقى بجسمه إلى أسفل الجرف.  
ما لبث كانغ وي ريونغ أن قفز من الجرف إلى مكان غائر  
تراكمت فيه أوراق الأشجار المتساقطة بكثرة.  
تحقق كانغ من سلامة القائد، ثم جال ببصره من حوله ورفع  
صخرة عريضة قائمة بجانبه ليحجب بها القائد. كان أمرا يستغربه هو  
أيضا أن رفع الصخرة بقوته في ذلك الحين.  
بعد قليل، وصل العدو إلى الجرف وحقق النظر في الأسفل ولكن  
لم يجد أي أثر. فاستشاط غضبا وأطلق النار عشوائيا نحو أسفل  
الجرف واندفع إلى مكان آخر.  
لم يحرك كانغ وي ريونغ ساكنا في مكانه لبرهات ليراقب الوضع  
حوله. عندما تأكد من مغادرة العدو تماما، حاول نقل الصخرة ولكن  
كان عاجزا عن استخدام القوة لأن جسمه بات متحجرا.  
لم ينجح في نقل الصخرة إلا بمساعدة القائد وتهاوى في مكانه  
منهوك القوى.  
فرك القائد كيم إيل سونغ ذراعيه ورجليه وقال: "يا رفيق كانغ،  
لنسترح قليلا. بعد أن سمعت أنك تدعى بلقب <دب كانغ>، ظننت  
أنك جبار إلى حد ما ولكن رأيت اليوم عملاقا حقيقيا".  
ثم ضحك القائد كيم إيل سونغ ضحكة عريضة.  
في هذا الوقت بالذات، هرول إليهما مقاتلو حرب العصابات قلقا

على سلامته بعد سماعهم لعلعة الرصاص، وذرّفوا الدموع من شدة الفرح لأمانه.

نظر القائد إليهم باسماء وسألهم بكم عددا منهم يمكن رفع تلك الصخرة، ثم قال إن أمر الفصيلة رفعها اليوم لصد الرصاصات المعادية حتى تكون في سلامة.

هكذا، ناضل كانغ وي ريونغ بدافع من الرسالة السامية لمبايعة القائد العظيم كيم إيل سونغ الذي أحاطه بكل الحب والثقة عاليا كشمس الأمة الكورية وحماية أمنه الشخصي.

## الإيمان الراسخ بتحرير الوطن

"لقد فقدت بصري، غير أنني ما زلت أرى انتصار الثورة!"  
هذه كلمة صرخت بها المناضلة الكورية تشواي هوي سوك بأعلى صوتها في وجوه الجلادين اليابانيين الذين فقأوا عينيها.

عندما نعود بذاكرتنا إلى تاريخ حركة التحرر الوطني المناهض للإمبريالية في العالم، نجد أمثلة كثيرة على قمع الاستعماريين للمقاومين من أجل التحرر القومي بصورة وحشية. لكن العالم لا يعرف بعد مناضلة هتفت شعار الإيمان في حالة فقدان العينين وسط التعذيب القاسي للجلادين اليابانيين.

كانت تشواي هوي سوك ابنة الأمة التي يفخر بها الشعب الكوري، وبطلة في الحرب المناهضة لليابان. يقال إنها جميلة. هذه الحسنة التي تبدو ضعيفة، كيف أمكنها هتف شعار إيمان ارتعش منه حتى الجلادون الوحوش.

ولدت تشواي هوي سوك في ميونغنغشون بمحافظة كانغواون وانتقلت عند الطفولة إلى محافظة أنزي بالصين مع والديها، وعاشت طفولتها وفترة الفتاة المملوءة بالدموع.

فقدت أمها في الثالثة من عمرها ونمت في الفقر والجوع في كنف والدها الأرملة الذي كان يعمل أجيرا في بيت الآخر. بعد تزوجها تأثرت من زوجها الناشط في المنظمة الثورية وانطلقت إلى طريق النضال لاستعادة البلاد منذ ربيع عام ١٩٣١.

في بادئ الأمر، انهمكت في أعمال اتحاد الشباب الشيوعي وجمعية النساء في محافظة أنزي مكان إقامتها، ثم تطوعت للعمل في الوحدة المناهضة لليابان وساهمت مساهمة كبيرة في تحقيق جبهة التحالف المناهض لليابان.

كانت تتحمس في كل الأعمال وتتحدى بإرادة صلبة لا تلين لها قناة في النضال. وفي هذا السياق تكبدت مآسي وآلاما يصعب على المرأة تحملها. قتل حمواها من جراء التأديب الوحشي للإمبرياليين اليابانيين، واعتقل زوجها أيضا على أيديهم وأمضى فترة حكمه في السجن، ولم تبق لها إلا بنت صغيرة.

لم تجد معيلا لها فقامت بالنضال السري حاملة إياها على الظهر طول النهار، دون إطعامها وإنامتها بما فيه الكفاية، وذرفت دموعا كثيرة داخلها، ومن ثم فقدت حتى ابنتها.

إلا أنها استبدلت كل هذه المآسي والآلام بالانتقام من العدو الذي انتزع منها أسرتها وذويها، والأمل في انتصار الثورة ونهضت واقفة بعناد.

التحقت بجيش حرب العصابات الشعبي المناهض لليابان في محافظة أنزي في عام ١٩٣٢ حين تشهد مختلف المحافظات في منشوريا الشرقية ولادة الصفوف المسلحة المناهضة لليابان حيث نشطت كطاهية وخياطة وتدربت باطراد على الرماية في كل فسحة من الوقت حتى صارت قناصة لا تخطأ.

وفي ربيع عام ١٩٣٦، انضمت إلى الوحدة الرئيسية للجيش الثوري الشعبي الكوري بقيادة القائد كيم إيل سونغ الذي كانت تشتاق إليه حتى في المنام.

كانت مسؤولية على الدوام في تنفيذ المهام الثورية وتحب الرفاق حبا جما فعينها القائد كيم إيل سونغ مسؤولة عن وحدة الخياطة ورددت على ثقته هذه بإخلاصها اللامتناهي.

حدث هذا الأمر في فترة المسيرة الشاقة في عام ١٩٣٨. كان القائد يتجول في المعسكر ورأها ترتق البزات العسكرية المهترئة للجنود الآخرين باليد المتجمدة فتعجب من واجبها الأخلاقي السامي وشخصيتها. كانت المحاربات يلقبن تشواي هوي سوك "بالأخت الكبرى" وكذلك فعل بعض الرجال. كانت تحمل الحقائب أو البنادق للجنود المستجدين عند المسيرة، بالإضافة إلى الخياطة.

ذات يوم، تذكر الرئيس كيم إيل سونغ تشواي هوي سوك وقال: "كانت هي الكبرى من حيث العمر، إذ كانت تكبرني ببضع سنوات." واستطرد قائلاً إنها كانت تدعى بـ "الأخت الكبرى" ليس لمجرد فارق في العمر فحسب بل لأنها كانت مثالا للأخريات في سلوكها اليومي وفي تنفيذ الواجبات بالإضافة إلى اعتنائها برفيقاتها في السلاح.

على الرغم من أنها لم تجتاز حتى عتبة المدرسة، كانت تتحلى بمؤهلات سياسية رفيعة المستوى والقدرة على القيادة. ولذلك اعتاد القائد تكليفها بالعديد من المهمات الصعبة.

في خريف عام ١٩٣٩، خطط القائد كيم إيل سونغ لعملية دوران الوحدات الكبيرة للقوات الرئيسية للجيش الثوري الشعبي الكوري وعجل الأعمال التحضيرية لتنفيذها. تحضير البزات العسكرية الشتوية كان يطرح كمسألة أهم من الأشياء الأخرى.

شرح القائد للبطلة المناهضة لليابان كيم جونغ سوك وتشواي هوي

سوك وغيرهما من أفراد فريق الخياطة الأهمية التي تستأثر بها العملية أنفة الذكر، وأمر بجدية صنع مئات البزات الشتوية خلال شهر واحد من أجل النشاطات القتالية للفريق.

ردت تشواي هوي سوك: "لا تقلق أيها القائد! سأنجز المهمة في الموعد المحدد مهما كلف الأمر بمضافرة القوة مع الرفيقة كيم جونج سوك وسائر أفراد فريق الخياطة."

ذات يوم زار القائد معسكر فريق الخياطة حيث رأى الدم ينزف من أصابعهن وأبدى أسفه الشديد. بعد عدة أيام، أرسل إليهن الشار النهري والسلمون مع الذرة البيضاء والدخن بواسطة جندي الاتصال لإلهام القوة والشجاعة.

اضطلعت بالتصميم نظرا لأن لها خبرات قديمة في الخياطة وفصلت الأقمشة بمختلف القياسات. بسبب فصل كثير من الملابس بالمقص وحده، تقرحت يدها ونفطت، إلا أنها واصلت العمل ليل نهار مع الرفيقة كيم جونج سوك حتى أنهت صنع البزات العسكرية المئات تماما قبل الموعد المحدد بـ ١٠ أيام.

في حفل توزيع المكافآت على الرجال والنساء المتميزين، قدم القائد كيم إيل سونغ لها خاتم الذهب وساعة الجيب.

ولكن تشواي هوي سوك ارتبكت قائلة بتلعثم: "لقد عملنا جميعنا بجد ومثابرة لصنع تلك البزات... وإن عوملت لمفردتي بمثل هذه المعاملة الخاصة...".

وأقسمت اليمين على الدفاع الفدائي عن القائد دون تغيير طوال حياته مثل الذهب من الخاتم والسير على طريق الثورة وراء القائد حتى لحظة أخيرة من حياته.

في حوالي فبراير/ شباط عام ١٩٤١، كانت الوحدة الصغيرة التي تنتمي إليها تشواي هوي سوک تقوم بالمسيرة المضنية بحثاً عن مقر القيادة لنقل المعلومات الهامة المحصورة عليها بسرعة.

استمرت المسيرة في الجبال في حالة نفاذ المؤن لمدة طويلة حتى لم يستطيعوا المشي منهوكي القوة. وفي ظل هذا الوضع، اصطدمت مع قوة "تأديبية" للعدو. إذ أن الإمبرياليين اليابانيين الذين كانوا يسعون لتأمين "المؤخرة" وهم يجنون لإعداد الحرب الباسفيكي، مشطوا الجبال بحثاً عن الجيش الثوري الشعبي الكوري بتعبئة قواتهم الضخمة بعد أن استشاطوا غيظاً من نشاطاته المشددة.

لم تكتشف الوحدة الصغيرة العدو إلا بعد وقوعها في الحصار المعادي. طاردها العدو بعناد مطلقين النيران المكثفة إليها.

بينما كانت جارية وراء الصفوف سقطت أرضاً بعد إصابتها في الساق. ركض أفراد الوحدة حاملين إياها على ظهورهم بالتناوب، على الرغم من أنها تضررت طلباً إنزالها لأنها تسببت في إبطاء خطوتهم في ذلك الوضع الحرج من مطاردة العدو. لم يستطيعوا ولم يحدث قط ترك رفيق السلاح وسط الأعداء.

ركضوا وركضوا إلى الأمام حاملين إياها بقوة أكبر ولكن المسافة بينهم وبين العدو اقتربت رويداً رويداً وطارت الرصاصات قربهم.

ثنوا إلى الجانب وواصلوا الجري ولكن، فوجئوا بالعدو مرة أخرى. فاضطروا إلى إخفاء تشواي هوي سوک تحت صخرة واندفعوا إلى القتال. ولكن، يا للمصيبة، اكتشفها الأعداء الذين كانوا يصعدون إليهم بتضييق الحصار واعتقلوها.

اقتيدت إلى إحدى القرى حيث جمع العدو القرويين عنوة بتحريض عملائهم متبجحا بأنه ألقى القبض على الشيوعية فليشاهدوها.  
بقيت تشواي طريحة الأرض بالعطاش الناجم من إصابة الاختراق وهبت من مكانها بصمود وهتفت بصوت عال أن الوطن سيتم استرجاعه عما قريب وسيستعيد الكوريون الوطن.  
وقع العدو في حيرة وتهور بياس لكبح كلامها. ولكن تشواي واصلت قولها المتحمس وسط لكزها بحراب البنادق.

أجبر العدو الجمهور على البعثة واقتادها إلى سجن تابع لإحدى القنصليات حيث تعرضت للتعذيب الوحشي وطلب العدو منها أن تفشي ما عملته الوحدة الصغيرة وأسرار جيش حرب العصابات. وبعد أن تأكد أنه عاجز عن إثراء إرادتها حتى بالتعذيب القاسي، حاول إغراءها قائلاً كيف بوسعكم الوقوف بوجه الإمبراطورية اليابانية الجبارة بكونكم فقاعة الماء في البحر الهائج، فسيتركها حية إذا أفتت السر.

صرخت تشواي في وجه العدو: أ تظنون أنكم قوي حقاً؟ إنكم أيها الأوغاد تسلكون على طريق الدمار بالتأكيد. يرى الشيوعيون ذلك بأم أعينهم.  
ساقها الجلادون اليابانيون الفاشيون إلى مستشفى القوات البرية ليقفأ عينيها على سبيل الثأر على عدم إخضاع جندي الجيش الثوري الشعبي الكوري بكل أشكال التعذيب والإغراء.

انهمر الدم على وجهها ولكن هتفت بصوت عال:

" لقد فقدت بصري، غير أنني مازلت أرى انتصار الثورة!"

أثار صراخها هلع العدو فانتزع قلبها من جسدها ليروا أي قلب تحمله تلك المحاربة الشيوعية الصامدة.

عندما تلقى القائد كيم إيل سونغ تقريراً عن نهايتها، شعر بانقباض الصدر ولم يتمالك نفسه من شدة الألم والحزن.  
لقد مضى زمن طويل على ذلك دون صورة واحدة لها يراها أفراد الجيل الصاعد.

حرص الرئيس كيم إيل سونغ على عرض صورتها في متحف الثورة الكورية بعد رسمها وإقامة تمثالها النصفي على مقبرة الشهداء الثوريين، قائلاً إنه ليس من اليسير على أحد التفوه بمثل عبارات التحدي تلك في حالة مثل حالتها. إنها عبارات قيمة لا يستطيع النطق بها إلا من كان مقتنعاً تماماً بصواب قضيته وصدقها، ومن لديه من المقاتلين إحساس قوي بالشرف الثوري، وإن تشواي هوي سوك هي امرأة ثورية تستحق بجدارة أن تحتل موقعها بفخر في الخط الأول من المراتب الثورية من بين الآخرين ممن تغلبوا على المحن والشدائد.

## الحروف السبعة المكتوبة في اللحظة الأخيرة من الحياة

إذا سئل عن ما دونغ هوي فإنه يمكن حتى الأطفال الصغار أن يقولوا إنه الرجل الذي قطع لسانه لكي لا يكشف أسرار المنظمة الثورية. في خريف عام ١٩٣٦، التحق كثير من الشباب بالقوة الرئيسية للجيش الثوري الشعبي الكوري وكان من بينهم شاب قادم من الوطن البعيد يدعى ما دونغ هوي.

تذكر الزعيم العظيم الرئيس كيم إيل سونغ في مذكراته "في دوامة القرن" (المجلد السادس من الجزء الأول الثورة المناهضة لليابان) كما يلي: "لقد بقي ما دونغ هوي معي نحو سنة ونصف السنة تقريبا. وكان مقاتلا مخلصا يحبه الجميع؛ ومع ذلك، فإنه لم يترك خلال عمله في جيش حرب العصابات حادثة أو طرفة يتذكره الجيل الجديد من خلالها."

كان شخصا ذا خلق هادئ لا يجذب اهتمام الآخرين. لكنه لم يكن يتساهل على الإطلاق مع الممارسات الجائرة أو السفهية أو الوقحة منذ طفولته. يمكن معرفة ذلك من خلال قصة تركها في فترة المدرسة الابتدائية. كان معلمه، كنيته جو، أشبه بمضارب لا يتمتع بأي قدر من الوعي التربوي. فقد كان يضع العلامات للتلاميذ دون وجه حق وحسب الصداقات، ويهمل المستوى الثقافي لتلاميذه. فكان يهدي الدرجات العالية لأبناء الأسر التي ترشيه، وأبناء الأغنياء والمنتفذين، بغض النظر عن قدراتهم الثقافية. ومن أجل إبراز تلاميذه المفضلين، لم يكن يتزدد في اللجوء إلى أساليب

غير أخلاقية، كأن يخفض مثلا درجات أفضل التلاميذ. وقد تصرف على هذا النحو أيضا عندما كان ما دونغ هوي يتعلم في الصف الأخير. فقد خفض درجته في التاريخ إلى مستوى منخفض، بالرغم من أنه كان قد حصل على درجة امتياز في جميع المواد، وقد فعل ذلك لكي يضع في مكانة أفضل تلميذ ابن أحد المتنفذين الذي كان يرشيه بسخاء.

غضب ما دونغ هوي لهذا الظلم وذهب لمقابلة المعلم جو وطلب منه دون تردد أن يريه ورقة امتحانه. وبدلا من أن يستجيب المعلم لطلبه، عنفه بالقول إنه وقح ووجه إليه صفة: فأثار سلوك جو غضب ما دونغ هوي الذي أعلن عن تخليه عن الدراسة في المدرسة ثم مزق أمام المعلم بطاقة درجاته وانصرف إلى البيت.

لم يشأ والده ما هو ريونغ أن يتخلى ابنه الوحيد عن الدراسة في مثل ذلك الوقت المبكر ويتجه إلى الاهتمام بضروريات حيوية. كان قد اشترى من السوق قبعة مدرسة ابتدائية، فعرضها على ابنه، وقال محاولا إقناعه: "لقد حصلت عليها لأنني تألمت من ذهابك إلى المدرسة دون قبعة. من حماقة أن تتخلى عن الدراسة وتعمل في الزراعة. إن المعلم عموما يقف إلى جانب أبناء الأثرياء أو يحاول إرضاء المتنفذين. ما الذي ستحصل عليه من الشجار بسبب هذا الأمر؟ اذهب واعتذر من المعلم". ولكن ما دونغ هوي رفض المصالحة رفضا قاطعا. بل إنه منع أباه بحزم من الذهاب لرؤية المعلم.

ومنذ ذلك الحين، سارا في طريقتين متناقضين، فالتلميذ انضم إلى الجبهة الوطنية متحديا المجتمع، أما المعلم الذي تخلى عن منصبه التعليمي، فقد تحول إلى خائن للوطن. أصبح شرطيا وجرى ترفيعه بعد ذلك إلى شرطي سري، وعكف على مطاردة الوطنيين. وقد كان ما دونغ هوي الهدف الأول

لمراقبته الحادة؛ فكان يلاحق كل تحركاته بإلحاح. فقد كان مصمما على إيصاله إلى السجن بأي طريقة، حتى ولو اضطر إلى اختلاق ذريعة، إذا لم تتوفر له الأدلة.

راح يلاحقه خفية منذ أن بدأ يسافر بكثرة إلى تشانغباي حيث تلقى التأثير من جانب الجيش الثوري الشعبي الكوري. وفي أحد الأيام، التقى ما دونغ هوي هناك مع ممثل جيش حرب العصابات الذي أبلغه بخبر قبول طلبه في الانضمام. ولكنه اصطدم وهو في طريق عودته بالمخبر السري جو، وكان يقف عند أحد طرفي جسر نهر أمروك. نظر إليه الشرطي بعدوانية. وعلى الفور انتبه ما دونغ هوي إلى أن الأجواء غير طبيعية، ومع ذلك، فقد توجه نحو بيته دون إظهار أي تردد وقام بالاستعدادات للسفر إلى جبل بايكو.

أعدت له أمه وجبة الوداع، ولكنه لم يستطع أن يتذوقها، لأنه اضطر إلى الخروج مسرعا. فقد ظهر جو وعدد من رجال الشرطة في الفناء لاعتقاله. فهرب من الباب الخلفي واستطاع اجتياز نهر أمروك دون مشاكل.

فيما بعد التحق ما دونغ هوي بالوحدة الرئيسية للجيش الثوري الشعبي الكوري. وفي حزيران/ يونيو عام ١٩٣٧، إثر انتهاء المعركة في كويوشويشان بمحافظة تشانغباي، رأى ما دونغ هوي الشرطي جو، وكان قد نجا لحسن الحظ من تلك العملية "التأديبية". وما إن تواجهها حتى أطلق الشرطي النار عليه فوراً. فقام ما دونغ هوي بإعدام ذلك الرجعي الموالي لليابان، لأنه شخص منحط تماما، لا يرضى ذمة للوطن أو الأمة، ولا حتى لتلميذه السابق.

حدث هذا الأمر بعد التحاقه بالجيش.

بعد الحملة إلى فوسونغ، نظم القائد كيم إيل سونغ دورة تدريبية عسكرية

– سياسية في معسكر دونغكانغ السري، وحصل الجيش الثوري الشعبي الكوري على مؤن من أجل ذلك. وقد كانت السرية الثالثة في الفوج السابع التي ينتمي إليها ما دونغ هوي تتحرك أيضا كل يوم للقيام بهذه المهمة. وفي إحدى الليالي، أصدر قائد السرية الأمر إلى ما دونغ هوي الذي كان يعاني من تجمدات في قدميه، وإلى مقاتلين آخرين مستجدين يعانون إصابات مماثلة، بالبقاء في المعسكر والقيام بمهمة إعداد الذرة بالطاحونة الحجرية من أجل وجبة الفطور.

بدأ ما دونغ هوي الطحن مثلما أمره قائد السرية. كان يشعر بتعب لا يقاوم. وإضافة إلى قضائه النهار كله في المسير على الدروب المغطاة بالثلج، فقد كان يشعر بالنعاس بعد الانتهاء من تناول الطعام.

لكي يبعد النعاس عن عينيه، اضطر إلى غسل وجهه بالثلج. ولكن المقاتلين الآخرين قالوا إنهما يفضلان النوم لشدة تعبهما والبقاء دون فطور. وبالرغم من أن رفيقهما كان يدير الطاحونة الحجرية لوحده، فقد غطا كلاهما في النوم. عندما انتهى من تلك المهمة فقط، تساءلا فيما بينهما عن الطرق التي يمكنهما بها مكافأته.

قد أحس ما دونغ هوي بالسخط لموقفهما المضحك، وأنبهما بقسوة. وقد أصبحا فعلا بعد ذلك مقاتلين حقيقيين نشيطين وباسلين من خلال تثقيفهما وصقلهما.

كان سلوكه هكذا فبعد وقت قصير من انضمامه إلى الجيش الثوري، تطور كمقاتل رائع.

كان عام ١٩٣٧ فترة ازدهار للثورة المناهضة لليابان. فضال التحرر الوطني والحركة الشيوعية الكورية، اندفعا إلى مرحلة تحول تاريخي بفعل

الأمواج التي أثارها ظهور الوحدة الرئيسية من الجيش الثوري الشعبي الكوري في منطقة جبل بايكدو، وراحا يتقدمان على طريق صاعد باتساع وعمق لا سابق لهما.

عندما كان كل شيء يجري على ما يرام، اصطدمت الثورة الكورية فجأة بتحد قاس.

فبينما كانت الوحدة الرئيسية من الجيش الثوري الشعبي الكوري بقيادة القائد كيم إيل سونغ، تخوض العمليات في محافظتي فوسونغ ومينغتشيانغ بالصين بعد أن غادرت منطقة جبل بايكدو، افتعل الأعداء ما يسمى "بحادثة هيسان" وبدؤوا بشن حملة قمع عاصفة وشرسة ضد القوى الثورية.

فحطموا بصورة عشوائية المنظمات السرية التي أقامها الجيش الثوري خلال مدة تزيد عن سنة منذ مجيئه إلى هذه المنطقة، واعتقلوا الثوريين بالجملة وأصدروا بحقهم أحكام الإدانة.

خلال عدة موجات اعتقالات، زجوا في السجون آلاف الوطنيين. وقد مات أناس لا حصر لهم في السجون نتيجة التعذيب.

لقد شكلت تلك الحادثة ضربة شديدة للثورة الكورية.

عقد القائد كيم إيل سونغ اجتماعا استثنائيا للجنة الحزب في الجيش الثوري الشعبي الكوري، حيث تمت دراسة ما يتوجب عمله من أجل حماية المنظمات الثورية التي تواجه أزمة من جراء هذه الحادثة، ودفع عملية بناء الحزب ومنظمات جمعية استعادة الوطن بقوة أكبر.

بعد أن تمكن الأعداء من اعتقال معظم أعضاء النواة القيادية في منطقة تشانغباي في حملة الاعتقالات الأولى، كانوا يتجحون بصخب عن نجاحات مزعومة كما لو أنهم على وشك قطع المجاري التنفسية للثورة الكورية؛

ولكن الدمار لم يكن قد نال من كل المنظمات السرية. لم يكن قليلا عدد الذين التجؤوا إلى مناطق أخرى أو وجدوا مخابأ في الجبال النائية، تجنباً للقمع المعادي، ونجت قيادة اتحاد التحرر الوطني الكوري المتمحورة على بعض أعضاء القيادة النواتية واستمرت في العمل.

لذا، أوفد القائد كيم إيل سونغ ما دونغ هوي إلى داخل البلاد كخطوة أولى وهو الذي تطور كمقاتل رائع بعد فترة وجيزة من انضمامه إلى جيش حرب العصابات واكتسب الخبرات بأداء الأعمال العديدة في أرض الوطن، للبحث عن أعضاء قيادة هذا الاتحاد الذين كانوا متخفين في الجبال والتأكد من خلالهم من حجم الضرر الذي تعرضت له المنظمات، واتخاذ الإجراءات من أجل إعادة بناء المنظمات المدمرة.

بعد أن تلقى ما دونغ هوي هذه المهمة منه، تسلل إلى داخل البلاد باختراق شبكة الحراسة الشديدة المعادية في ليلة أحد الأيام من كانون الأول/ديسمبر عام ١٩٣٧ وراح يجوب القرى الجبلية في منطقة قضاء كابسان قرية إثر قرية، بحثاً عن مكان أعضاء اتحاد التحرر الوطني الكوري.

في ليلة اليوم الثالث من نشاطه في أرض الوطن، وقع في يد العدو عندما هم بالإقامة في بيت كيم تاي سون الذي كان من قريته نفسها ولكنه قد تحول إلى خادم مخلص للأعداء.

حين سمع رجاء ما دونغ هوي بأن يؤويه ويقدم له الطعام في بيته، قدم له طعاماً جيداً وفرشة مريحة، إلا أنه ذهب ليشتي بوجود مرؤوس كيم إيل سونغ في بيته.

لقد كان ما دونغ هوي وكيم تاي سون صديقين حميمين في صباهما وشبابهما. حين اضطر كيم تاي سون، بسبب ضيق الموارد، لقطع دراسته

في دورة تدريبية على الضفة الأخرى للنهر، في تشانغباي، كان ما دونغ هوي هو الذي قدم له النقود.

فعندما رأى زميله في ذلك الوضع، أخرج خمس وونات كاملة من رصيد المدرسة الخاصة وجعله يواصل دراسته. وقد استمر بمساعدته بحمية حتى بعد ذلك أيضا. فكان يتنازل له عن كل النقود التي يكسبها من تعشيب أراضي الآخرين حيناً، أو من بيع الحطب حيناً آخر، أو من العمل ككاتب عمومي في أحيان أخرى.

وعندما أنهى كيم تاي سون دورته التدريبية وتم تعيينه كسكرتير في مكتب إدارة المنطقة للإنتاج الزراعي، جاء لزيارة والدته ما دونغ هوي، وقال لها إنه بفضل مساعدة ابنها النزيهة استطاع أن يصبح شاباً مثقفاً ويمكنه كسب وسيلة عيشه. وأقسم أنه لن ينسى حتى الممات الصداقة التي أبداها نحوه ما دونغ هوي. ففي داخل البلاد، اختار ما دونغ هوي بيت كيم تاي سون كملجأ له، لأنه كان يثق ثقة كاملة بصداقته.

بيد أن هذا الوغد الخبيث لم يتوان عن الوشاية به للعدو ضاربا عرض الحائط بصداقته وواجبه الأخلاقي له.

بعد أن سقط ما دونغ هوي في قبضة اليابانيين، اقتيد مكبل اليدين بالسلك الحديدي وماشيا حافي القدمين على الطريق المغطى بالثلج الممتد إلى ١٢ كيلومترا. باتت قدماه مجلدتين من شدة البرد لدرجة أن الدماء تتجمد عليهما ولا تسيل.

بدأ رجال مركز الشرطة في كابسان الذين اعتقلوه يعذبونه بوحشية سعياً وراء تحقيق المأثرة باستكشاف السر أيا كان منه.

رددوا نفس السؤال عن مهمته ومكان جيش حرب العصابات مئات

المرات أثناء تعذيبه ولكن من دون جدوى. فقد امتنعوا عن تعذيبه من تلقاء أنفسهم بعد أسبوع ونقلوه إلى مركز الشرطة الآخر في هيسان.

تعرض ما دونغ هوي هناك أيضا للتعذيب القاسي الذي تقشعر له الأبدان من قبيل "استحمام في المياه المبردة لنهر أمروك" و"إلباس الصديريّة الجلدية" و"ركوب الطائرة" و"إشرب الماء الخليط من مسحوق الفلفل"، و"اقتلاع أطراف اليد والقدم"...

على الرغم من استمرار التعذيب، أطبق فمه بقوة ولم ينبس ببنت شفة. لذا، لوح العدو هذه المرة في وجهه بوثيقة الأمر القضائي لإطلاق سراحه بغية إغرائه قائلاً إنه سيفرج عنه إذا كتب القسم على أن لا يحمل السلاح ضد "الإمبراطورية اليابانية العظمى".

مزق ما دونغ هوي تلك الوثيقة إربا إربا. فقد تعرض العدو للعار لإخفاقه في أساليب الترغيب الماكرة وعاد إلى التعذيب الوحشي له.

إلا أن طرق التعذيب كانت هذه المرة مختلفة عما كانت عليه في السابق. غالبا ما لجأ العدو إلى طريقة حرمانه من النوم، بالإضافة إلى طريقة التعذيب المسماة بـ"استحمام في المياه المبردة لنهر أمروك"، أي جرجرته إلى نهر أمروك وإلقائه في فتحة الجليد وهو مكبل الأذرع والأرجل.

كان هدف العدو من وراء ذلك اقتناء المعلومات الضرورية من خلال هذيانه المفلت من فمه في غشيانه الذي يحدث في سياق إلقائه في المياه المبردة وهو في حالة محرومة من النوم وإخراجه منها إذا وقع في الغيبوبة. في الحقيقة، فقد ما دونغ هوي وعيه كثيرا منذ ذلك الحين.

ذات يوم من الأيام، فوجئ بسماع صوته الصادر من فمه دون وعي منه

حين كان مستلقيا بلا حراك لتدهور جسده تماما، فاستعاد وعيه وفتح عينيه ليدور بهما حوله.

حينذاك، سمع من فوق رأسه صوت أحد مزيج من البرود والشعور بالرضا ليسأله: "هل أنت صاح بعض الشيء؟". كان هو بالذات مسؤول مركز الشرطة تشواي الذي يتولى القضية الجنائية له.

فقد شعر ما دونغ هوي بالقشعريرة وهو يتصور العواقب المترتبة على هفوته لأنه يعرف مكان القيادة بوضوح أكثر من غيره.

بعد أن عقد عزما حازما، قام بصعوبة وأخذ يدنو من ذلك المسؤول. واستجمع كل قواه لقطع لسانه بأسنانه ولفظ كتلة دموية من فمه إليه، ثم سقط على الأرض.

تخلى الأعداء عن كل أغراضهم ونقلوه إلى زنزانة السجناء المرضى ولم يظهروا فيها على الإطلاق.

فقط عندما كان على شفا الموت، سمحوا أباه ما هو ريونغ الذي كان محبوبا كرهينة في زنزانة أخرى بمقابلته.

ضم إلى صدره ابنه الذي أصبح مقعدا ولا يتقوه بكلمة واحدة وقد انهمرت من عينيه دموع الدم.

طلب ما دونغ هوي قلما وورقة من شرطي مراقب للقائهما وترك عبارة "عاش القائد كيم إيل سونغ" على ورقة يدعمها أبوه.

في ٩ كانون الثاني/يناير عام ١٩٣٨، قتله الإمبرياليون اليابانيون بهمجية في الزنزانة، متشدقين بأنه لا داعي للمحاكمة إزاء مثل هذا الشيوعي الصارم.

في اليوم التالي لموته، ذهب أبوه ما هو ريونغ إلى هيسان ومعه تابوت

حمل فيه جثمان ابنه. وحين مرت العربية أمام مركز الشرطة، التقى بمسؤول ذلك المركز المدعو تشواي، الذي قال له:

"إيه، أيها العجوز، كيف تشعر وأنت تحمل جثة ابنك؟"

رد عليه أبوه ما هو ريونغ بحزم، وهو يمسخ الدموع عن خديه:

"لقد مات ابني دونغ هوي وهو يناضل في سبيل استقلال كوريا. وقد استشهدت ابنتي وكنتي أيضا على الطريق نفسه. لم يقتلوهم لأنهم سرقوا شيئا من اليابانيين. وأنا أشعر بالفخر لأنني أبوهم."

وقد زج به بسبب هذه الكلمات فيما بعد في سجن هامهونغ، حيث قضى نحبه. ولكنه صمد حتى اللحظة الأخيرة من حياته وواجه الجلادين دون أن تلين له قناة كأب لمناضل ثوري ووطني.

تذكر الزعيم العظيم الرئيس كيم إيل سونغ ذلك الحين في مذكراته "في دوامة القرن" (المجلد السادس من الجزء الأول الثورة المناهضة لليابان) بعد مرور السنوات الطويلة كما يلي:

"لقد دفعتني <حادثة هيسان> إلى التأمل بعمق حول إيمان الثوري وإرادته. ويمكنني التأكيد أن هذه الحادثة شكلت دليلا على رسوخ الإخلاص للثورة وعلى قوة الإيمان والإرادة. وبكلمات أخرى، كانت عملية صارمة لتمييز الثوريين الحقيقيين من الزائفين. فمن امتلك ثقة وإرادة ثابتتين حافظ على نقائه كثوري وانتصر في المواجهة مع العدو، أما الضعيف فأضاع كرامته كثوري وسلك طريق الخيانة والمذلة."

أقيم في مقبرة الشهداء الثوريين على جبل دايسونغ، التمثال النصفي لكل من ما دونغ هوي وأمه جانغ كيل بو بالتقارب، بفضل الواجب الأخلاقي الرفاعي السامي للرئيس كيم إيل سونغ الذي أبرز هذه السيدة تقديرا عاليا

## بفضل عناية الرئيس كيم إيل سونغ

لمأثرها في تكريس زوجها وأبنائها وبناتها لقضية التحرر الوطني.  
ما زال خالدین الیوم علی قمة زوزاك لجبل دایسونغ وسط احترام الشعب  
الكوري.

\* \* \*

المناضلون الثوريون الكوريون المناهضون لليابان هم أبناء الجيل الأول  
من الثورة الكورية الذين رفعوا الرئيس كيم إيل سونغ إلى العلى كشمس  
للأمة أثناء النضال المسلح المناهض لليابان وترعرعوا كأبطال في  
أحضانہ.

يقال منذ قديم الزمان: "لا جنود ضعفاء للقائد البارع".  
بالمثل، وثق الرئيس كيم إيل سونغ بأولئك الذين كانوا يتحسرون على  
دمار البلاد كرفاقه ورباهم ببذل الحب الكبير لهم ليصبحوا مناضلين جديرين  
ومقاتلين صناديد في الحرب المناهضة لليابان.  
لا يني يتواصل الیوم بثبات هذا التاريخ المقدس للثورة الكورية التي  
استهلها الرئيس كيم إيل سونغ.

## بفضل عناية الرئيس كيم إيل سونغ

---

تأليف: باك كوم سون

تحرير: يون يونغ إيل، كيم هاك تشول، جانغ هيانغ أوك

ترجمة: ريانغ سون هو

الناشر: دار النشر باللغات الأجنبية

جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية

الإصدار: تشرين الثاني/ نوفمبر ١١١ زوتشيه (٢٠٢٢)

---

E- mail: flph@star-co.net.kp

<http://www.korean-books.com.kp>

ISBN 978-9946-0-2166-9



9 789946 021669 >

